

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN	Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTF 9710602
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)	Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail	Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ

Purpose of Trip / But du déplacement: **BOARD MEETING IN MONTREAL - JAN 17-20, 2010**

Tickets & Advance Required By / Avance requis le: _____

Advance calculation / calcul de l'avance: _____ Total Advance / Avance Totale: _____

Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	Total Advance / Avance Totale: (A) _____
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale		

Trip Information / Renseignements sur le voyage

Departure / Départ: _____ Time: _____	Return / Retour: _____ Time: _____
---------------------------------------	------------------------------------

Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne	Days / Jours	=
Or / Ou		
For partial day / Pour portion de journée	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas
Breakfast / Déjeuner	X	=
Lunch / Dîner	X	=
Dinner / Souper	X	=
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		
		Total (B) _____

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Receptions

Total (C) _____

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel		
LE PLACE D'ARMES (MISC. PURCHASE)	58225 KTD	5.08 ✓
Local Transportation (taxis - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)		
TAXIS; \$10; \$10; \$11; \$15; \$10; \$10; \$43	582401	109.00 ✓
Business calls / Appels d'affaire		

Others / Autres (provide list / fournir la liste)

Total (D) **114.08 ✓**

Comments / Commentaires

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D

Total (E) **114.08**

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A) _____

BALANCE DUE / SOLDE DÙ to CBC / à la SRC to employee / à l'employé(e) Total (E)-(A) **114.08**

SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
<i>Tim Casgrain</i>	Feb 17 2010	KTD	5.08	38005			
<i>Suzanne Niles</i>	March 17/10	SR	109.-	38491			
Audited by / Vérifié par							000001

DATE
J/D M/M A/Y
18 01 10

REÇU DE **TAXI** RECEIPT

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All Taxes included 10.00

COMMENTAIRES
COMMENTS

N° du permis de travail
Driver's work permit #

280-6600 N° de vignette

Signature: _____
Chauffeur / Driver

s.19(1)

REÇU DE **TAXI** RECEIPT

DATE
J/D M/M A/Y
18 1 10

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All taxes included \$10.00

No du permis de travail
Drivers's work permit

No de vignette 1746

ORIGINE / DEPARTURE

DESTINATION

Signature: _____

DATE
J/Y M/M A/Y
18-01-10

REÇU DE **TAXI** RECEIPT

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All taxes included \$ 11.00

No du permis de travail
Driver's work permit #

No de vignette 4956

Signature: _____
Chauffeur / Driver

#1
514-725-9883
TAXI COOP
MONTRÉAL

Bureau administratif
(plainte ou appréciation : 725-2128)

Date: Janu 18, 2010

De: _____

A: _____

Permis de travail
numéro sur photo: _____

Vignette
à titre à droite: 3/15

Signature: _____

Auto #: 126

DATE
J/D M/M A/Y
18 01 10

REÇU DE **TAXI** RECEIPT

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All Taxes included 10.00

COMMENTAIRES
COMMENTS

N° du permis de travail
Driver's work permit #

280-6600 N° de vignette 1163

Signature: _____
Chauffeur / Driver

REÇU DE TAXI TAXI RECEIPT

J/D M A/Y

MONTANT - AMOUNT
Toutes taxes incluses
All taxes included 10.00

P. TRAVAIL
P. NUMBE

Lanternon
Dome

TPS #
GST #


Vignette 4563



TVO #
GST #

SIGNATURE: _____
CHAUFFEUR/DRIVER

TAXI
273-6331
DIAMOND

514 273-6331
www.taxidiamond.com

VISA 

REÇU DE TAXI TAXI RECEIPT

J/D M A/Y
20 01 10

MONTANT - AMOUNT
Toutes taxes incluses
All taxes included \$43.00

P. TRAVAIL
P. NUMBER

Lanternon
Dome

TPS #
GST #

Vignette

TVO #
GST #

SIGNATURE: _____
CHAUFFEUR/DRIVER

TAXI
273-6331
DIAMOND

514 273-6331
www.taxidiamond.com

VISA 



LE PLACE D'ARMES
HÔTEL & SUITES

CBC Radio Canada
Timothy Casgrain
Po Box 3220 Station C
Ottawa, ON, Canada
K1Y 1E4

Invoice: 178882B

CheckIn : 2010-01-17
CheckOut: 2010-01-20
Room : 2403

Printed on : 2010-01-20 at : 05:57:47

Date	Description	Quantity	Amount
2010-01-18	Br N/A - Eau Gazeuse Perrier 2403	1.00	4.50
	Charges Total :		4.50
	Sub-Total :		4.50
	Taxe Fédérale 143492460 :		0.23
	Taxe Provinciale 1023408976 :		0.35
	Sub-Total :		5.08
	Balance due :		5.08

HOTEL PLACE D'ARMES

(514) 842-1887

Montreal, Quebec, H2Y 3x2

55, St-Jacques

DATE: 20/01/2010

TIME: 05:57

VISA

Expiry: 0712

Pre-authorization capture: 5.08

AP

035482

INVOICE: 178882

REF.: 0003

s.16(2)

s.19(1)

Signature

X

Hôtel Place d'Armes, 55, St-Jacques, Montréal, QC, H2Y 3X2
www.hotelplacedarmes.com info@hotelplacedarmes.com
Téléphone : 514-842-1887 Fax : 514-842-6469



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
14JAN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0201197
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CFOZBG

DATE:
14 JAN 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des Etats-Unis
877-222-6450

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
513-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site ► www.virtuallythere.com

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/416, ECONOMY/ECONOMY WEDNESDAY/MERCREDI, JAN 20
EQP: DH4, 01HR 10MIN.
LV/DEP: MONTREAL TRUDEAU 1530
AR/ARR: TORONTO CENTER ON 1640
FQTV/VYAS:
MEAL/REPAS:
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
CONNECT/CORRESPONDANCE:

*** TOUR/FORFAIT: PORTER AIRLINES WEDNESDAY/MERCREDI, JAN 20**
DPT CITY/DEP-TORONTO CENTER ON
NO. PERSONS/NOMBRE DE PERS.: 1 TOUR #/FORFAIT #:
CONFIRMATION/CONFIRMATION: V7VDQJ
INFO: BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS 222.19
11.11 G.S.T./H.S.T./T.P.S./T.V.H. 11.11
17.50 Q.S.T./T.V.Q. 17.50

*** MISC: MONTREAL TRUDEAU MONDAY/LUNDI, DEC 06**
INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO R136445395 GST REGISTRATION NO TVQ M1016857829
NO D'INSCRIPTION TPS R136445088 - NO D'INSCRIPTION TVQ V1215857825

000004



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
14JAN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0201197
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CFOZBG

DATE:
14 JAN 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:						
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	222.19	GST/HST PST/TVH	11.11	QST TVQ	17.50	\$250.80
	\$222.19		\$11.11		\$17.50	\$250.80
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:						
Base Fare/Tarif de base \$197.52	Other Tax/Autre taxe \$24.67	GST/PST \$11.11	QST/TVQ			
VALUE ADD FEE DETAIL:				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO TVQ M1015857826
NO DESCRIPTION TPS R136445095 - NO DESCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
14JAN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0201197
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CFOZBG

DATE:
14 JAN 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

I COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

www.hrgworldwide.com

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6490

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
813-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca - click on Business Travel under Life Events, in the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Iraq, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) ; cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie. En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

000006



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
14JAN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0201197
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CFOZBG

DATE:
14 JAN 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6490

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY. PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
14JAN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0201197
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CFOZBG

DATE:
14JAN 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUTS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRISES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (January 17-20, 2010 - Boardmeeting in Montreal)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 3/16/2010 4:25 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (January 17-20, 2010 - Boardmeeting in Montreal)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hello Suzanne
Please accept this email as my approval.
All the best,
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Tue Mar 16 08:49:37 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (January 17-20, 2010 - Boardmeeting in Montreal)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$114.08 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\USR\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4B9FB10FQUE... 17/03/2010

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Nom du requérant CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602
Local (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ

Purpose of Trip / But du déplacement: **AUDIT COMMITTEE / TORONTO ADMIN MTRAS / MISC PURCH.**

Tickets & Advance Required By: **10/03/2010**

Advance calculation / calcul de l'avance

Meals: Accommodation cost / Frais d'hébergement: **(A)**

Authorization / Autorisation: **09/03/2010** to **10/03/2010**

Trip Information / Renseignements sur le voyage

Departure / Départ: **09, 03, 2010** Time: **10, 03, 2010**

Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne: **X**

Or / Ou For partial day / Pour portion de journée

Breakfast / Déjeuner: **X**

Lunch / Dîner: **X**

Dinner / Souper: **X**

Less meals provided / Soustraire les repas fournis

Total (B)

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Réceptions

Total (C)

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel: **Fairmont Chateau Laurier 58221 JB 212.58**

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)

Taxis: **\$35; \$31 58221 KG 66.00**

Business calls / Appels d'affaire

Others / Autres (provide list / fournir la liste)

Parking: **\$16; \$5 58221 JS 21.00**

Name plates for outgoing board members: **57313 JI 31.64**

Airline tickets through HRC - Porter Airlines (see attached)

Total (D): **331.22**

Comments / Commentaires

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D

Total (E): **331.22**

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)

BALANCE DUE / SOLDE DÙ to CBC / à la SRC to employee / à l'employé(e) Total (E)-(A): **331.22**

SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Requestor / Requéant: Sharon Wengler	MAR 23/2010						
Approval / Autorisation: Orniss (approval from P. Hall, MTRAS attached)	22/4/2010	JB	212.58	58221	JS	21.00	58221
Autorization (print) / Autorisation (lettres moullées): Sharonne MTRAS	22/4/2010	KG	66.-	58221	JI	31.64	57313
Audited by / Vérifié par: [Signature]	03-01-2010						
							000010

Tim Casgrain

Job # _____

CAPITAL TAXI

RECEIPT FOR CAB FARE

Amount \$35 Date March 10, 2010

From _____

To _____

Cab No. 588 Driver _____

G.S.T. included in meter fare
Le prix inclus la T.P.S.

RECEIPT / REÇU

Amount/Montant: \$31. MAR 09/10

From/De: Ottawa Airport to

To: CBC Building

Taxi #: 794 Driver/Chauffeur: [Signature]

Thank you / Merci

VINCI PARKING

Tel: (416) 506-1000 info

Bill Chambers

PAID PARKING RECEIPT ONLY

DATE 11-03-10

AMOUNT PAID \$16.00

G.S.T. Registration No. : 101544867RP

DO NOT ACCEPT AS PARKING TICKET

LEAVE ON DASH - THIS SIDE UP		RECEIPT - DETACH FROM TICKET	
EXPIRATION DATE	EXPIRATION TIME	DAY OF THE YEAR	AMOUNT PAID
11/03/10	14:54	070	\$ 5.00
AMOUNT PAID \$ 5.00 CP181A 11/03/10 12:54		CREDIT CARD NUMBER	

TICKET NOT TRANSFERABLE

GST # 122981541 / FEE INCLUDES GST & PST 8%

Toronto Parking Authority Charges are for use of parking space only. The authority endeavours to protect the property of its patrons but will not be responsible for loss or damage to car or contents. 05467751

For more information, visit greenp.com 05467751

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0587
Folio # :
Cashier/Cassier # : 460
Page # : 1 of 1

*Audie
Comm. Fee*

CBC Cdn Broadcasting Corp
Timothy Casgrain

s.19(1)

Arrival/Arrivée : 03-09-10
Departure/Départ : 03-10-10
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
03-09-10	Zoe's Lounge	Line# 587 : CHECK# 0063636	20.48	
03-09-10	Room Charge		170.00	
03-09-10	Room P.S.T. (5%)		8.50	
03-09-10	Room G.S.T. (5%)		8.50	
03-09-10	Destination Marketing Fee		4.86	
03-09-10	DMF - G.S.T. (5%)		0.24	
Total			212.58	0.00
Balance Due/Solde			212.58	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	8.74
F&B/Restauration	0.78
Other/Autres	0.00
Total	9.52

Guest signature

Signature du client **X**

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

Etats-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for the bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (Mon-Fri) and \$1 60 (Sat) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné ne réalisent le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année.) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si l'avisé refusé, l'avisé se serait éligible à un crédit de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,60\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont**

BadgePro - A Division of Comity Inc.

570 Hood Rd. #25 (905)946-1279
 Markham, Ontario L3R 4G7

INVOICE

Invoice No.: 14531
 Date: 22-Feb-2010
 Page: 1

Sold To:
 Miscellaneous Sales or Credits
 PLEASE REMIT ASAP

Ship To:
 CBC Radio Canada
 C/O Gary Gladman - Petal-Joy Colaco
 200 Tiffield Road Ste 101

Business No.: 101065696RP0001

Item No.	Quantity	Unit	Description	GST	PST	Unit Price	Amount
plates	2	Each	Name Plates				
ship	1	Each	Shipping and Handling				
			Subtotal:				
			3 - GST @ 5.0%				
			Terms: Net 30				
			Due 24-Mar-2010				
Comments						Freight	0.00
Please Forward for Payment - Thank You for your Business!						PST	
						Total Amount	\$31.64 ✓

s.18(b)



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER BGIAEB

DATE:
25 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
677-222-6400

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This itinerary serves as confirmation that your reservation is booked as requested. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. If we are not advised of any required adjustments, documents will be processed and official receipt will follow. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cet itinéraire prouve que votre réservation a été effectuée telle que demandée. Si vous notez des erreurs, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter des frais d'annulation des fournisseurs. Si nous ne sommes pas avisé ou si une demande d'ajustement ne nous a pas été transmise, ce document sera émis et une facture officielle suivra. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

CHATEAU
LAURIER
1-NIGHT- MAR 9
CONF. #: 54554654

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/261, ECONOMY/ECONOMY **TUESDAY/MARDI, MAR 09**

LV/DEP: TORONTO CENTER ON 1830

EQP: DH4, 56MIN,

AR/ARR: OTTAWA ON 1728

CONFIRMATION/CONFIRMATION: 0871GG

FQTV/VYAS:

MEAL/REPAS:

STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE

CONNECT/CORRESPONDANCE:

MISC: TORONTO CENTER ON **TUESDAY/MARDI, MAR 09**

INFO: AISLE SEAT CONFIRMED - 3C

258

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/268, ECONOMY/ECONOMY **WEDNESDAY/MERCREDI, MAR 10**

LV/DEP: OTTAWA ON 1800 3:00

EQP: DH4, 01HR 00MIN,

AR/ARR: TORONTO CENTER ON 2000 4:00

CONFIRMATION/CONFIRMATION: 0871GG

FQTV/VYAS:

MEAL/REPAS:

STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE

CONNECT/CORRESPONDANCE:

\$25 change

MISC: OTTAWA ON **WEDNESDAY/MERCREDI, MAR 10**

INFO: AISLE SEAT CONFIRMED - 6C

(25.26)
Angela

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R138445095 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

RECORD LOCATOR
NUMERO DE DOSSIER

BGIAEB

DATE:
23 FEB 10
COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

HRG North America
HRG Amérique du Nord

* TOUR/FORFAIT: PORTER AIRLINES
DPT CITY/DEP-TORONTO CENTER ON

WEDNESDAY/MERCREDI, MAR 10

ING
For service please call
Pour service veuillez contacter

NO. PERSONS/NOMBRE DE PERS.: 1
CONFIRMATION/CONFIRMATION: 0871GG

TOUR #/FORFAIT #:

INFO:

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6480

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

* MISC: OTTAWA ON

SATURDAY/SAMEDI, JAN 16

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
BGIAEB

DATE:
23 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

ING

Trip Cost Centre/Project Number: - 9711701
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9711701

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6450

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingerrips at www.hr.cbc.ca ; click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haïti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

Traveling to the U.S.? Before you leave, don't forget to order for your cellular device, one of the USA options or Digital North America plans to cover your needs while in the U.S. Otherwise, you could incur very expensive roaming charges against your cost centre. Consult IO! for more details (<https://io.cbc.ca/fo/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) ; cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Vous voyagez aux États-Unis ? Avant de partir, n'oubliez pas de rajouter à votre appareil cellulaire, une des Options USA ou plan Amérique numérique pour couvrir vos besoins durant votre séjour aux É.U. Autrement, vous risquez d'encourir des frais d'itinérance très onéreux pour votre centre de coûts. Consulter IO! pour plus de détails (<https://io.cbc.ca/fo/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

000016



TRAVELLER/MOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0218591
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
NUEVRK

DATE:
24 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

* TOUR/FORFAIT: PORTER AIRLINES
DPT CITY/DEP-TORONTO CENTER ON

TUESDAY/MARDI, MAR 30

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

NO PERSONS/NOMBRE DE PERS.: 1
CONFIRMATION/CONFIRMATION: WD4FRX

TOUR #/FORFAIT #:

INFO: BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS 458.77
22.94 G.S.T./H.S.T./T.P.S./T.V.H. 22.94
0.00 Q.S.T./T.V.Q. 0.00

* MISC: OTTAWA ON

SATURDAY/SAMEDI, JAN 15

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:						
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	458.77	GST/HST PST/TVH	22.94	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION 481.71
	458.77		22.94		0.00	481.71
TICKET DETAIL/DÉTAILS FACTURATION BILLET:						
Base Fare/Tarif de base	\$419.44	Other Tax/Autre taxe	\$39.33	GST/PST	\$22.94	QST/TVQ
VALUE ADD FEE DETAIL:						
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE		GST/HST PST/TVH		QST TVQ		TOTAL \$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R138445095 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000017



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE	DATE: 10 MAR 10
0224220	COUNSELLOR CONSEILLER:
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER	
BGIAEB	

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

* TOUR/FORFAIT: PORTER AIRLINES WEDNESDAY/MERCREDI, MAR 10
DPT CITY/DEP-TORONTO CENTER ON

NO. PERSONS/NOMBRE DE PERS.: 1 TOUR #/FORFAIT #:
CONFIRMATION/CONFIRMATION: 0871GG

INFO: BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS 25.00
1.25 G.S.T./H.S.T./T.P.S./T.V.H. 1.25
0.00 Q.S.T./T.V.Q. 0.00

* AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/258, ECONOMY/ECONOMY WEDNESDAY/MERCREDI, MAR 10

LV/DEP: OTTAWA ON 1500 EQP: DH4, 01HR 00MIN,
AR/ARR: TORONTO CENTER ON 1600 CONFIRMATION/CONFIRMATION: 0871GG
FQTV/VYAS:
MEAL/REPAS:
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
CONNECT/CORRESPONDANCE:

* MISC: OTTAWA ON WEDNESDAY/MERCREDI, MAR 10

INFO: AISLE SEAT CONFIRMED - 5C

* MISC: OTTAWA ON SATURDAY/SAMEDI, JAN 15

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO. R139445095 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R139445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0224220
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
BGIAEB

DATE:
10 MAR 10

COUNSELLOR
CONSEILLER

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

ING
*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:						
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	25.00	GST/HST PST/TVH	1.25	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION \$28.25
	\$25.00		\$1.25		\$0.00	\$28.25
TICKET DETAIL/DÉTAILS FACTURATION BILLET:						
Base Fare/Tarif de base	\$25.00	Other Tax/Autre taxe	\$0.00	GST/PST	\$1.25	QST/TVQ \$0.00
VALUE ADD FEE DETAIL:				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00

*Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord.*
GST REGISTRATION NO. R138445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (Audit Committee, Torontoadmin. meetings, misc. purchase - March 9-10, 2010)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 4/21/2010 12:53 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (Audit Committee, Torontoadmin. meetings, misc. purchase - March 9-10, 2010)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Suzanne

Please take this email as my authorization.
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Mon Apr 19 09:39:05 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (Audit Committee, Torontoadmin. meetings, misc. purchase - March 9-10, 2010)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$331.22 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\USR\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4BCEF564QUE... 22/04/2010

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN	Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602
Location (Room# - Building) / Adresse: (R de bureau - édifice)	Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail	Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTT

Purpose of Trip / But du déplacement CBC BOARD MTG IN OTTAWA + ADMIN MTGS	Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le dj / m/m / y/a
Advance calculation / calcul de l'avance	
Total Advance / Avance Totale	

Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	Total Advance / Avance Totale (A)
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale	dj / m/m / y/a	

Departure / Départ 15, 03, 10 Time: 18, 03, 10		Return / Retour	
dj / m/m / y/a		dj / m/m / y/a	

Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne	Days / Jours	=	
Or / Ou	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	=
Breakfast / Déjeuner	X		
Lunch / Dîner	X		
Dinner / Souper	X		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			
			Total (B)

From HOTEL BILL: 15.43 + 30. - 14.62 =

58225 KTD 49.95

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions	Total (C)
Other Expenses / Autres dépenses	

Hotel Room / Chambre d'hôtel	610.20
FAIRMONT CHATEAU LAURIER net = 583.20* 58221 JB	704.49

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)	47.38
PARKING + 22.33 + from HOTEL	18.00
MILEAGE 880KM x = 145	396.00

Others / Autres (provide list / fournir la liste)	
Snack	58225 KM 9.67
Lunch	11.25
Total (D)	1135.41

Comments / Commentaires	
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D	Total (E) 1135.41
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte	Total (A) 1210.45
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E)-(A) 1135.41

SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
<i>Tim Casgrain</i>	MAR 23, 2010	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation	May 4/10	KM	66.87	58225
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulees)		JB	610.20	58221
Audited By / Vérifié par	09-01-2010	SI	396.00	58221
				000021

Fairmont CHATEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0471
Folio # :
Cashier/Cassier # : 403
Page # : 1 of 2

CBC Cdn Broadcasting Corp
Timothy Casgrain

s.16(2)
s.19(1)

Arrival/Arrivée : 03-15-10
Departure/Départ : 03-19-10
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
03-16-10	Refreshment Center	Uno# 471 : CHECK# 0032580	4.52	
03-16-10	Zoe's Lounge	Uno# 471 : CHECK# 0063667	10.91	
03-17-10	Room Charge		270.00	
03-17-10	Room P.S.T. (5%)		13.50	
03-17-10	Room G.S.T. (5%)		13.50	
03-17-10	Destination Marketing Fee		7.71	
03-17-10	DMF - G.S.T. (5%)		0.39	
03-18-10	In Room Dining	Uno# 471 : CHECK# 0021348	30.00	
03-18-10	Room Charge		270.00	
03-18-10	Room P.S.T. (5%)		13.50	
03-18-10	Room G.S.T. (5%)		13.50	
03-18-10	Destination Marketing Fee		7.71	
03-18-10	DMF - G.S.T. (5%)		0.39	
03-18-10	Parking Self - Guest		26.00	
03-18-10	Parking - G.S.T. (5%)		1.30	
03-18-10	Parking - P.S.T. (8%)		2.08	
03-19-10	Refreshment Centre - Manual	2 local beers	4.52	
03-19-10	Refreshment Centre - Manual	Chips	4.52	
03-19-10	Visa			704.49

15.43 (58225)
305.10
305.10
29.38
OK (58225)
NET = 670.20

Guest signature
Signature du client X _____
For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414
Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.0% per month after one month. (18.00% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 7.75 (don-Fit) and \$1.80 (tax) credit to my account (At participating hotels)

Je me porte personnellement responsable de règlement total de cette note si ou si compagnie, association ou son représentant désigné se refusait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.0% par mois après un mois (18.00% par année).
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,76\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,00\$ le Samedi. (Cela ne s'applique qu'aux hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

Press Café
4330404 Canada Inc.
 (613) 232-2420

181 Queen St., Unit 100
 Ottawa, On
 K1P-1K9

GST#: 817414543 R
 Monday, March 15, 2010

1 perrier	\$2.00
1 Smi Granola	\$3.25

Subtotal	\$5.25
GST	\$0.26
PST	\$0.16

TOTAL \$5.67

Cash	\$10.00
Change	\$4.33

Press Café
4330404 Canada Inc.
 (613) 232-2420

181 Queen St., Unit 100
 Ottawa, On
 K1P-1K9

GST#: 817414543 R
 Wednesday, March 17, 2010

1 Quiche + Salad	\$7.95
1 perrier	\$2.00

Subtotal	\$9.95
GST	\$0.50
PST	\$0.80

TOTAL \$11.25

Cash	\$15.00
Change	\$3.75

IMPARK Lot 37
 280 Metcalfe Street Suite 200
 Ottawa ONT

Fee Collector Number:	1
Cashier:	Hassan ID #139
Transaction Number:	37742
Entered:	03/15/10 10:38
Exited:	03/15/10 18:11
Ticket #45464	Dispenser #1
Rate:	Lot 37
Parking Fee:	\$18.00
Total Fee:	\$18.00
Cash:	\$18.00

Above amount includes the following tax(es):
 GST 5.00% \$0.80
 PST 8.00% \$1.27

THANK YOU
 GST 887315636RT0004

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (March 15-18, 2010 - Boardmeeting and admin meetings in Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 5/3/2010 8:12 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (March 15-18, 2010 - Boardmeeting and admin meetings in Ottawa)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

s.19(1)

Hi Suzanne
Sorry for the delay.
Best regards,
Peter

Please accept this mail as my approval.

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Wed 28/04/2010 11:17 AM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (March 15-18, 2010 - Boardmeeting and admin meetings in Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$1,120.45 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file:///C:/Documents and Settings/USR/Local Settings/Temp/XPgrpwise/4BDF2E3BQUE... 04/05/2010

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN	Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602
Location (Room# - Building) / Adresse: (N° de bureau - édifice)	Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de travail	Tel / Tél:	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTT

Purpose of Trip / But du déplacement: **Mtg with Jim Prentice in Ottawa**

Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le: _____

Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre
Authorization / Autorisation	Special Authorization / Autorisation Spéciale	

Trip Information / Renseignements sur le voyage

Departure / Départ: **25, 03, 2010** Time: **0810**

Return / Retour: **25, 03, 2010** Time: **1800**

Full day Per Diem / Journée complète	Indemnité quotidienne	Days / Jours	=
Or / Ou	For partial day / Pour portion de journée	Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas
Breakfast / Déjeuner	X		=
Lunch / Dîner	X		=
Dinner / Souper	X		=
Less meals provided / Soustraire les repas fournis			Total (B)

Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions

Total (C)

Other Expenses / Autres dépenses

Hotel Room / Chambre d'hôtel

Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)

Parking: \$16; \$28			
Business calls / Appels d'affaires	CABS: \$35; \$35		
Others / Autres (provide list / fournir la liste)			
AIR CANADA TKT BOOKED WITH HRG (ATTACHED)			
Total (D)			114.00

Comments / Commentaires

Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D

Total (E) 114.00

Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)

BALANCE DUE / SOLDE DÙ to CBC / à la SRC to employee / à l'employé(e) Total (E)-(A) 114.00

SIGNATURE / SIGNATURE	DATE / DATE	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
Requestor / Requérent	Apr 9 th 2010	CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorizing / Autorisation		JB	44.-	58221			
Approved by / Approuvé (lettres imprimées)	May 4 2010	KG	70.-	58221			
Authorizing / Autorisation	25-01-10						

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (March 25, 2010 - Meetingwith Jim Prentice in Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 5/3/2010 8:10 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (March 25, 2010 - Meetingwith Jim Prentice in Ottawa)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
Sorry for the delay.
Best regards,
Peter

Please accept this mail as my approval.

s.19(1)

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Wed 28/04/2010 11:19 AM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (March 25, 2010 - Meetingwith Jim Prentice in Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$114.00 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\USR\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4BDF2DA3QUE... 04/05/2010

Tom Coograin

IDEAL PARKING, INC.

VINCI  **506-1000**

KEEP THIS TICKET

This ticket **MUST** be presented to cashier on leaving parking area. Charges are for the use of Parking space only. This Company assumes no responsibility for loss through fire, theft, collision or otherwise to the car or contents.

**CARS PARKED AT OWNER RISK
LOCK YOUR CAR.**



Toronto Pearson Int'l Airport

Retail Id: MA1234

Shift/Seq. #: 172/49884
Entry lane 53: 03/25/10 06:32:00
Payment lane 82: 03/25/10 19:19:55
Exit Before: 03/25/10 20:02:00

PURCHASE

Amount: \$28.00

Sub Total: \$24.78
GSTPS: \$1.24
PSTTVP: \$1.98

Card: \$28.00
Visa

*Accepted
John
Palmira*

Exp. :
Terminal ID: GTAAPF19
Host date: 03/25/10 19:19:55
Auth. : 086654
Response code: 001
ISO:
Ref. #: 005001001299
APPROVED

Thank You

GST/TP: 13655709

RECEIPT / REÇU	
Amount/Montant: <u>35.00</u>	Date: <u>03/25/10</u>
From/De: <u>Airport</u>	
To/à:	
Taxi # _____	Driver/Chauffeur: <u>60</u>
<i>Thank you / Merci</i>	



Job # _____
RECEIPT FOR CAB FARE

Amount: <u>35</u>	Date: _____
From: _____	
To: _____	
Cab No. <u>201</u>	Driver <u>KM</u>
<small>G.S.T. included in meter fare</small>	

s.16(2)

s.19(1)



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0218558
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
ESRBCK

DATE:
24 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/442, ECONOMY/ECONOMIE		THURSDAY/JEUDI, MAR 25
EQP: AIRBUS A319, 01HR 01MIN,		
LV/DEP: TORONTO ON	0810	CONFIRMATION/CONFIRMATION: LZWCEZ
TERMINAL 1		FQTV/VYAS:
AR/ARR: OTTAWA ON	0911	MEAL/REPAS:
		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
SEAT/SIEGE: 13C		CONNECT/CORRESPONDANCE:

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/463, ECONOMY/ECONOMIE		THURSDAY/JEUDI, MAR 25
EQP: AIRBUS A320, 01HR 07MIN,		
LV/DEP: OTTAWA ON	1800	CONFIRMATION/CONFIRMATION: LZWCEZ
AR/ARR: TORONTO ON	1907	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS:
SEAT/SIEGE: 14D		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

MISC: OTTAWA ON	SATURDAY/SAMEDI, JAN 16
INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA CKET/BILLET D'AVION AC9775003019	

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confirmer vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO NUMÉRO DE FACTURE
0218558
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
ESRBCK

DATE:
24 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-8460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:					TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	
BILLED TO/FACTUREUR AMERICAN EXPRESS	471.37	GST/HST PST/TVH	23.57	QST TVQ	0.00	\$494.94
	\$471.37		\$23.57			\$494.94
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:						
AC9775003019, CASGRAIN TIMOTHY WM						
Base Fare/Tarif de base \$422.04		Other Tax/Autre taxe \$49.33		GST/PST	\$23.57	QST/TVQ \$0.00
VALUE ADD FEE DETAIL:				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 - GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0218558
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
ESRBCK

DATE:
24 FEB 19

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

1 COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

Trip Cost Centre/Project Number: - 9711701
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9711701

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (le Israël, Irak, Iran, Haïti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

Traveling to the U.S.? Before you leave, don't forget to order for your cellular device, one of the USA options or Digital North America plans to cover your needs while in the U.S. Otherwise, you could incur very expensive roaming charges against your cost centre. Consult iOI for more details (<https://io.cbc.ca/oi/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.hr.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Vous voyagez aux États-Unis ? Avant de partir, n'oubliez pas de rajouter à votre appareil cellulaire, une des Options USA ou plan Amérique numérique pour couvrir vos besoins durant votre séjour aux É.U. Autrement, vous risquez d'encourir des frais d'itinérance très onéreux pour votre centre de coûts. Consulter iOI pour plus de détails (<https://io.cbc.ca/oi/content/content.aspx?folderId=3193&contentId=10671>)

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:

AC 442L VALID 25MAR / VALIDE 25MAR
AC 463V VALID 25MAR / VALIDE 25MAR

AC ONLY/NON-REF/CHGE FEE

000030



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC/RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0218558
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
FSRBCK

DATE:
24 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

I IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

ING

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-8460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 80 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
ATTN-TIMOTHY CASGRAIN
CBC/RADIO-CANADA
1525 CARLING AVENUE / 1525 AVENUE
CARL
OTTAWA ON K1Z 8R9

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0218558
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
ESRBCK

DATE:
24 FEB 10

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

ING
www.hrgworldwide.com
For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ÉLECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRÉSENTER À L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO ÉMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DÉPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTÉRIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER À LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DÉPART SI VOUS AVEZ ÉVITÉ LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS À CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIÈGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX É.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ À L'INTÉRIEUR DES É.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DÉPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ À L'ÉTRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RÉSERVATION 72 HEURES AVANT LE DÉPART, DIRECTEMENT AUPRÈS DU TRANSPORTÉUR AÉRIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELÀ DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMÉLIORATIONS AÉROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER À VOTRE ITINÉRAIRE. À MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER À L'AÉROPORT AVANT LE DÉPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RÉCENTS CHANGEMENTS DÉCRÉTÉS PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTÉURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT À DÉBOURSER UN SUPPLÉMENT. VEUILLEZ VÉRIFIER AUPRÈS DE VOTRE COMPAGNIE AÉRIENNE POUR CONNAÎTRE LES MODALITÉS ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINÉRAIRE EN LIGNE À WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINÉRAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISÉS AU BUREAU DE HRG AMÉRIQUE DU NORD LE PLUS PRÈS EN VUE D'UN ÉVENTUEL CRÉDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX, APPELEZ LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUÉS DANS UN TEL VOYAGE, PRÉVUS OU IMPRÉVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRÉSENTE PRÉVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISÉ D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIÉE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HÔTEL A ÉTÉ RÉSERVÉE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ÉTÉ CONFIRMÉ LORS DE LA RÉSERVATION. VEUILLEZ VÉRIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE À L'HÔTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUÉ ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHÉ LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMÉRIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RÉSERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITÉ DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RÉSERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ÉTÉ EXPLIQUÉES OU L'ONT ÉTÉ À LA PERSONNE AYANT FAIT LA RÉSERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMÉRIQUE DU NORD.

HRG AMÉRIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT À TITRE D'AGENT AUPRÈS DES FOURNISSEURS (INDIQUÉS SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIÉS AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RÉSERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMÉRIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AÉRIEN ET TERRESTRE ET L'HÉBERGEMENT EN HÔTEL).

HRG AMÉRIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSÉS AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITÉS TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIÈRE, ENNUIS OU DÉFAILLANCES MÉCANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITÉS CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ÉCHAPPANT AU CONTRÔLE DE HRG AMÉRIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTÈRE RESPONSABILITÉ DE LA VÉRIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTRÉE DE CHAQUE DESTINATION, DE MÊME QUE DES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DURÉE DU VOYAGE PROPOSÉ ET PAR LA PRÉSENTE, LIBÈRE HRG AMÉRIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION À CET ÉGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RÉSERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRÈS LEUR ÉMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DÉCRITES PRÉCÉDEMMENT ET S'ENGAGE À LES COMMUNIQUER À SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP 9710602	
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTT	
Purpose of Trip / But du déplacement BOARD EVALUATION MTR & MEG ANGELOISE AND MISC MEET IN TORONTO.		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		dj / m/m / y/a
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre		(A) /
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		dj / m/m / y/a
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ		Return / Retour		
Time: BETWEEN OCT 21 - NOV 6, 2009		Time:		
Heure:		Heure:		
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours		=
Or / Du		For partial day / Pour portion de journée		
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner		X		=
Lunch / Dîner		X		=
Dinner / Souper		X		=
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				
				Total (B) /
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions				
				Total (C) /
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
CHATEAU LAURIER				
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
TAXIS: \$15; \$32; \$35		JB		192.10
Parking		KB		82.00
Business calls / Appels d'affaire		JB		56.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Lunch s George Cooper		57314 - KT		13.46
Breakfast s Peter Hernandez (parking)		58221 - JB		13.75
HRG ticket attached.				Total (D) 357.31
Comments / Commentaires				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) 357.31
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) /
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) 357.31

SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
Requestor / Requérent									
Tim Casgrain		18/01/10		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation				JB	192.10	58221	KT	13.46	57314
Authorization (print) / Autorisation (estampillés)		Suzanne Moss (P. Charbonneau's approval attached)		JB	56.00	58221	JB	13.75	58221
Audited by / Vérifié par		12-01-2010		JB	56.00	58221			

Tam Casgrain

BLUELINE Receipt for Cab fare

Job # _____

Amount \$15.- Date 05-11-09

From Argen St.

To Woblyh

Cab No. 672 Driver J

G.S.T. Included in meter fare

RECEIPT / REÇU

Amount/Montant \$32.00 Date 5 Nov 09

From/De Airport

To/à CAR

Taxi #: 788 Driver/Chauffeur [Signature]

Thank you / Merci

BLUELINE RECEIPT FOR CAB FARE

Job # _____

Amount \$35.- Date 11/06/09

From _____

To _____

Cab No. 917 Driver _____

G.S.T. Included in meter fare

Toronto Pearson Int'l Airport
Retail Id: MA1234

Shift/Seq. #: 041/45495
Entry lane 55: 11/05/09 12:03:00
Payment lane 85: 11/06/09 19:25:44
Exit Before: 11/06/09 20:13:00

PURCHASE

Amount: \$56.00 /

The Cumberland Parkade
148 Cumberland St
TORONTO ONT.

OOH LA LA
WHOLESOME EATS
GST# R132749300
TEL: 416-979-7122/FX. 9797409

Fee Computer Number: 1
Cashier: Irshad ID #25
Transaction Number: 30266
Entered: 10/26/09 08:01
Exited: 10/26/09 09:42
Ticket #64978 Dispenser #4
Rate: Cumberland Parkade
Parking Fee: \$13.75
Total Fee: \$13.75 ✓
Cash: \$13.75

REG 10-21-2009 12:28
SERVER-3 MC #02 000381

1 LRG. WATER	\$1.42
1 LRG. BOTLD JUICE	\$1.81
1 WHOLE FRUIT	\$1.00
1 SOUP	\$3.00
1 BUNS	\$0.50
0.310 kg @ \$13.90 / kg	
1 SALAD BOWL	\$4.31
GST	\$0.55
PST 1	\$0.76
PST2	\$0.11
TOTAL	\$13.46
CASH	\$13.46

Sub Total: \$49.56
GSTTPS: \$2.48
PSTTVP: \$3.96

Card: \$56.00
Master Card

Exp. :
Terminal ID: 61AAP22
Host date: 11/06/09 19:26:45
Auth.: 00608B
Response code: 001
ISO:
Ref. #: 001001001147
APPROVED

s.16(2)
s.19(1)

Above amount includes the following tax(es):
GST 5.00% \$0.61
PST 8.00% \$0.97

Thank you for visiting
The Cumberland Parkade

Thank You
GST/TPS #: 129759708

Fairmont

CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
 OTTAWA, ON K1N 8S7
 T 613 241 1414 F 613 562 7030
 G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0295
 Folio # :
 Cashier/Cassier # : 460
 Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp
 Timothy Casgrain
 s.19(1)

Arrival/Arrivée : 11-05-09
 Departure/Départ : 11-06-09

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
11-05-09	Room Charge		170.00	
11-05-09	Room P.S.T. (5%)		8.50	
11-05-09	Room G.S.T. (5%)		8.50	
11-05-09	Destination Marketing Fee		4.86	
11-05-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.24	
Total			192.10	0.00
Balance Due/Solde			192.10	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	8.74
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00
Total	8.74

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
 United States or Canada 1 800 441 1414
 Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de
 États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balances subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)
 I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$7.75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (18.00% par année.)
 J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
 Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000035



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter


From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournitures. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site ► www.virtuallythere.com

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/463, ECONOMY/ECONOMIE	FRIDAY/VENDREDI, NOV 06
	EQP:	AIRBUS A319, 01HR 00MIN,
	LV/DEP: OTTAWA ON	1800
	AR/ARR: TORONTO ON	1900
	TERMINAL 1	
	REF/ REF	M67GUI
	FQTV/VYAS:	
	MEAL/REPAS:	
	STOPS/ESCALE:	NON-STOP/SANS ESCALE
	CONNECT/CORRESPONDANCE:	

	MISC: OTTAWA ON	THURSDAY/JEUDI, SEP 16
	INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA CKET/BILLET D*AVION AC3672300296	

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000036



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD	
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ	TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:					TOTAL TICKET	
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	59.30	GST/HST PST/TVH	2.97	QST TVQ	TOTAL BILLET D'AVION	\$62.27
	\$59.30		\$2.97			\$62.27
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:						
AC3672300296, CASGRAIN TIMOTHY W						
Base Fare/Tarif de base	\$59.30	Other Tax/Autre taxe	\$0.00	GST/PST	\$2.97	QST/TVQ \$0.00
VALUE ADD FEE DETAIL:				GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00
EXCHANGE/ECHANGEAC3672019640:						

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000037



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haïti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:

AC 463Q VALID 06NOV / VALIDE 06NOV

AC ONLY/NON-REF/CHGE FEE



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

**HRG North America
HRG Amérique du Nord**

www.hrgworldwide.com

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26OCT S/D

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0168357
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
26 OCT 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/454, ECONOMY/ECONOMY THURSDAY/JEUDI, NOV 05

EQP: AIRBUS A319, 01HR 00MIN,

LV/DEP: TORONTO ON 1410
 TERMINAL 1

AR/ARR: OTTAWA ON 1510

SEAT/SIEGE: 18C

REF/ REF M67GUI

FQTV/VYAS:

MEAL/REPAS:

STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE

CONNECT/CORRESPONDANCE:

HOTEL: OTTAWA ON THURSDAY/JEUDI, NOV 05

FAIRMONT CHATEAU LA
1 RIDEAU STREET
OTTAWA ON K1N8S7
PHONE 1-613-241-1414
FAX 1-613-562-2958
FAIRMONT KING NS TRADITIONAL R
COURTYARD VIEW, 375 SQUARE FEE

RATE/TARIF: 170.00CAD PER NIGHT/PAR NUIT
OUT/DEP: 06NOV
NOTE:
CANCEL BY 06P DAY OF ARRIVAL/ANNULER AVANT 06P JOUR

ID/ID:

CONF NBR/NO. CONF: CONFIRMATION/CONFIRMATION 52540111
GUARANTEED LATE ARRIVAL/GARANTIE POUR ARRIVEE

NIGHTS#/NUITS: 1 NIGHT/NUIT

ROOM/CHAMBRE: 1 ROOM/CHAMBRE

FA110628 BEST RATE.CBC.NOSMKGKING

AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/481, ECONOMY/ECONOMIE FRIDAY/VENDREDI, NOV 06

EQP: AIRBUS A319, 01HR 00MIN,

LV/DEP: OTTAWA ON 1700 1800
 TERMINAL 1

AR/ARR: TORONTO ON 1800 1900

SEAT/SIEGE: 14D

REF/ REF M67GUI

FQTV/VYAS:

MEAL/REPAS:

STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE

CONNECT/CORRESPONDANCE:

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R138445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000040



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26OCT S/D

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0168357
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
26 OCT 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord



MISC: OTTAWA ON

THURSDAY/JEUDI, SEP 16

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
CKET/BILLET D'AVION AC3672019640

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ	TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR 0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:					
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	517.87	GST/HST PST/TVH	25.89	QST TVQ	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION \$543.76
	\$517.87		\$25.89		\$543.76
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:					
AC3672019640, CASGRAIN TIMOTHY W M					
Base Fare/Tarif de base	\$468.54	Other Tax/Autre taxe	\$49.33	GST/TPST	\$25.89 QST/TVQ \$0.00
VALUE ADD FEE DETAIL:					TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE					\$0.00

\$62.27

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R138445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857828
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857828

000041



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26OCT S/D

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0168357
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
26 OCT 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

www.hrgworldwide.com

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/ .

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haiti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:

AC 454A VALID 05NOV / VALIDE 05NOV
AC 461V VALID 06NOV / VALIDE 06NOV

AC ONLY/NON-REF/CHGE FEE



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26OCT S/D

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0168357
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
26 OCT 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

www.hrgworldwide.com

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

For service please call
Pour service veuillez contacter

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06/NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter


From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460


Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site ► www.virtuallythere.com

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/463, ECONOMY/ECONOMIE	FRIDAY/VENDREDI, NOV 06
	EQP: AIRBUS A319, 01HR 00MIN,	
LV/DEP: OTTAWA ON	1800	REF/ REF M67GUI
AR/ARR: TORONTO ON	1900	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS:
		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:

 **MISC: OTTAWA ON** **THURSDAY/JEUDI, SEP 16**

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
CKET/BILLET D*AVION AC3672300296

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.

GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000044



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:					TOTAL VALUE ADD		
FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	0.00
AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	59.30	GST/HST PST/TVH	2.97	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$62.27
	\$59.30		\$2.97				\$62.27
TICKET DETAIL/DÉTAILS FACTURATION BILLET:							
AC3672300296, CASGRAIN TIMOTHY W							
Base Fare/Tarif de base \$59.30	Other Tax/Autre taxe \$0.00	GST/PST	\$2.97	QST/TVQ	\$0.00		
VALUE ADD FEE DETAIL:					GST/HST PST/TVH	QST TVQ	TOTAL
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE							\$0.00
EXCHANGE/ECHANGEAC3672019640:							

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000045



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haïti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:

AC 463Q VALID 06NOV / VALIDE 06NOV

AC ONLY/NON-REF/CHGE FEE



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

www.hrgworldwide.com

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

For service please call
Pour service veuillez contacter

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRÉTÉS PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT À DÉBOURSER UN SUPPLÉMENT. VEUILLEZ VÉRIFIER AUPRÈS DE VOTRE COMPAGNIE AÉRIENNE POUR CONNAÎTRE LES MODALITÉS ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISÉS AU BUREAU DE HRG AMÉRIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX, APPELEZ LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUÉS DANS UN TEL VOYAGE, PRÉVUS OU IMPRÉVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRÉSENTE PRÉVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISÉ D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIÉE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ÉTÉ RÉSERVÉE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ÉTÉ CONFIRMÉ LORS DE LA RÉSERVATION. VEUILLEZ VÉRIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE À L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUÉ ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHÉ LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMÉRIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RÉSERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITÉ DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RÉSERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ÉTÉ EXPLIQUÉES OU L'ONT ÉTÉ À LA PERSONNE AYANT FAIT LA RÉSERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMÉRIQUE DU NORD.

HRG AMÉRIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT À TITRE D'AGENT AUPRÈS DES FOURNISSEURS (INDIQUÉS SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIÉS AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RÉSERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMÉRIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AÉRIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMÉRIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSÉS AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITÉS TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIÈRE, ENNUIS OU DÉFAILLANCES MÉCANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITÉS CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ÉCHAPPANT AU CONTRÔLE DE HRG AMÉRIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE LA VÉRIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTRÉE DE CHAQUE DESTINATION, DE MÊME QUE DES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DURÉE DU VOYAGE PROPOSÉ ET PAR LA PRÉSENTE, LIBÈRE HRG AMÉRIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION À CET ÉGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RÉSERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRÈS LEUR ÉMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DÉCRITÉS PRÉCÉDEMMENT ET S'ENGAGE À LES COMMUNIQUER À SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
 EMAIL
 ATTN TIMOTHY CASGRAIN
 06NOV

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0175567
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
06 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
 Du Canada ou des États-Unis
 877-222-6460

Outside Canada
 À l'extérieur du Canada
 613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVREZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTRE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRIRES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26OCT S/D

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0168357
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
NOFTFW

DATE:
26 OCT 19

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVREZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRITES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (various meetings in Ottawaand Toronto, between October 21 and November 6, 2009)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 1/18/2010 12:20 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (various meetings in Ottawaand Toronto, between October 21 and November 6, 2009)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
Please accept this email as my approval for the \$357.31 claim.
Best regards,
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Fri Jan 15 11:48:28 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (various meetings in Ottawaand Toronto, between October 21 and November 6, 2009)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$357.31 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and Corporate policy 2.3.09: Duty Entertainment, Receptions and Staff Functions, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602	
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail OCT 23 & 26		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ (TOB)	
Purpose of Trip / But du déplacement BRD WORKING GROUP IN OTTAWA / MTR & PETER HERRNDORF		Tickets & Advance Required By / Billets et avances requis le d/j / m/m / y/a		
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre		(A) /
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		d/j / m/m / y/a
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ		Return / Retour		
d/j / m/m / y/a	Time: / Heure:	d/j / m/m / y/a	Time: / Heure:	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours	=	
Or / Ou				
For partial day / Pour portion de journée		Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner		X	=	
Lunch / Dîner		X	=	
Dinner / Souper		X	=	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				
				Total (B) /
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions				
				Total (C) /
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
Business calls / Appels d'affaire				
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Meal @ Peter Herrndorf		57314 - KS	48.00	
Meal @ Mees Angerme			69.00	
				Total (D) / 117.00
Comments / Commentaires				
				Total (E) / 117.00
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A) /
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				Total (E)-(A) / 117.00
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		

SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
Requestor / Requêteur <i>Tim Casgrain</i>									
Authorization / Autorisation <i>Suzanne Moss</i>		18/01/10		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization (print) / Autorisation (lettres, mouluées) <i>Suzanne Moss (P. Chamberneau's approval)</i>		attached		KS	117.00	57314			
Audited By / Vérifié par <i>[Signature]</i>		18/01/10							

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for
Les parties désignées en rouge sont réservées

000052

Tim Casgrain

s.19(1)

FOUR SEASONS HOTEL - STUDIO CAFE
2066751. ONTARIO LIMITED
GST No: 862212388

232/1... CHK 5547 GST 2
OCT26'09 8:39AM

Hotels and Resorts
1 TEA 5.50
2 BOWL BERRIES 22.00
1 BAKERY BASKET 2 10.00

Food 37.50
37.50 GST 1.88
37.50 PST Food 3.00
Total Due \$42.38

** ROOM CHARGE/GIFT CARD ONLY **
GRATUITY

TOTAL 48⁰⁰

ROOM #

Hotels and Resorts
PRINT NAME

SIGNATURE
** ROOM CHARGE/GIFT CARD ONLY **

Peter Hendry
Peter Hendry

s.16(2)

s.19(1)

Canoe

66 Wellington Street W. 54th Floor
Toronto, Ontario
Tel: 416-364-0054
Check #: 294053

Server: Date: 10/23/2009
Table: 31 Time: 14:11
Client: 2

1	Virgin Caesar	3.95
1	Canoe Tortiere	23.00
1	Earl Grey Blue Star	5.75
1	Pork Shoppe	22.00

TOTAL FOOD:	54.70
TOTAL LIQUOR:	0.00

SUB-TOTAL:	54.70
G. S. Tax (R140530203):	2.74
Food Tax:	3.92

TOTAL: 61.36

Oliver & Bonacini
at the Toronto Board of Trade

30,000 sq. ft of newly renovated
meeting & event space in
First Canadian Place

www.oliverbonacini.com

Canoe

66 Wellington Street W. 54th Floor
Toronto, Ontario
Tel: 416-364-0054
Check: 294053

Server: Date: 10/23/2009
Table: 31 Time: 14:14

VISA

CASGRAIN/TIM W
AUTH 019482 ONLINE
MERCHANT# 9999

SUBTOTAL \$ 61.36

TIP \$

TOTAL \$ 69.36

**** CUSTOMER COPY ****

Oliver & Bonacini
at the Toronto Board of Trade

30,000 sq. ft of newly renovated
meeting & event space in
First Canadian Place

Meg Angeline

www.oliverbonacini.com

CBC

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (meetings in Ottawa and Toronto - October 23 and 26, 2009)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 1/18/2010 12:20 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (meetings in Ottawa and Toronto - October 23 and 26, 2009)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
Please accept this email as my approval for the \$117.00 claim.
Best regards,
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Fri Jan 15 11:48:53 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (meetings in Ottawa and Toronto - October 23 and 26, 2009)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$117.00 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.09: Duty Entertainment, Receptions and Staff Functions, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602	
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ	
Purpose of Trip / But du déplacement NOV 16th - PREMTG IN OTTAWA MTA MINISTER			Tickets & Advance Required By Billets et avance requis le	
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale	
Meals Repas	Accommodation cost Frais d'hébergement	Others Autre	(A) /	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ		Return / Retour		
Time: / Heure:		Time: / Heure:		
d/j / m/m / y/a		d/j / m/m / y/a		
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours	=	
X				
Or / Ou				
For partial day / Pour portion de journée				
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner	X	=		
Lunch / Dîner	X	=		
Dinner / Souper	X	=		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)
				/
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions				
				Total (C)
				/
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
CABS \$34, \$33		Parking JB	28.00	
		SE225 KG	67.00	
Business calls / Appels d'affaire				
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Snack		SE225 K17	4.61	
				Total (D)
				99.61
Comments / Commentaires				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				
				Total (E)
				99.61
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				
				(A)
				/
BALANCE DUE / SOLDE DÙ				
<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC		<input type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A)
				99.61

SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
Requestor / Requérant									
Signature		18/01/10		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorisation / Autorisation				JB	28.-	58221			
Authorisation (print) / Autorisation (lettres moullées)				K17	4.61	58225			
Audited By / Vérifié par		12-01-2010		KG	67.-	58221			

000056

Tim Casgrain

Toronto Pearson Int'l Airport

Retail Id: MA1234

Shift/Seq. #: 013/1270
Entry lane 55: 11/16/09 05:41:00
Payment lane 45: 11/16/09 18:08:12
Exit Before: 11/16/09 18:51:00

PURCHASE

Amount: \$28.00

Sub Total: \$24.78
GSTTPS: \$1.24
PSTTVP: \$1.98

Card: \$28.00
Master Card

s.16(2)
s.19(1)

Exp.:
Terminal ID: GTAAPF11
Host date: 11/16/09 18:10:03
Auth.: 01644B
Response code: 001
ISO:
Ref. #: 001001001123
APPROVED

Thank You

GST/TPS #: 139759708

BLUELINE Job # _____
RECEIPT FOR CAB FARE

Amount \$34.00 Date 16-11-09
From OTT
To OTT A.P
Cab No. 96 Driver [Signature]
G.S.T. included in meter fare

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS Diners Club International

RECEIPT / REÇU

Amount/Montant: \$ 33.00 Date 16-11-2009
From/De: AIRPORT
To/a: 180. Queen St.
Taxi #: 811 Driver/Chauffeur: [Signature]

Thank you / Merci

Press Café
4330404 Canada Inc.
(613) 232-2420

181 Queen St., Unit 100
Ottawa, On
K1P-1K9

GST#: 817414543 R
Monday, November 16, 2009

1 Herbal Tea	\$1.43
1 yogurt	\$2.75

Subtotal	\$4.18
GST	\$0.21
PST	\$0.22

TOTAL \$4.61

Cash	\$5.00
Change	\$0.39

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (November 16, 2009 - meetingsin Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 1/18/2010 12:19 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (November 16, 2009 - meetingsin Ottawa)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
Please accept this email as my approval for the \$99.61 claim.
Best regards,
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Fri Jan 15 11:46:57 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (November 16, 2009 - meetingsin Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$99.61 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

s.19(1)

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602			
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - Adifce)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ 10K			
Purpose of Trip / But du déplacement CBC Board Mtg in Toronto			Tickets & Advance Required By Billets et avance requis le			
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale			
Meals Repas		Accommodation cost Frais d'hébergement	Others Autre		(A) /	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 17, 11 2008 Time: / Heure: /		Return / Retour 20, 11 2008 Time: / Heure: /				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours		=		
Or / Du		Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner		X		=		
Lunch / Dîner		X		=		
Dinner / Souper		X		=		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B) /		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
				Total (C) /		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
CABS \$30; \$25; \$10; \$35; \$34		Parkway 58221		JT \$ 20.00 KG 134.00		
Business calls / Appels d'affaire						
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
MARCEL'S (meal @ Pierre Nollet)		57314		KT 60.00		
AZURE (meals @ Lunda Black; Tricia McIver; Edna Turpin)				KT 177.00		
				Total (D) 391.00		
Comments / Commentaires						
				Total (E) 391.00		
				(A) /		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) 391.00		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Requérent						
Authorization / Autorisation		18/01/10		CODE	AMOUNT	ACCT
Moss				JT	20 - 58221	
Authorization (print) / Autorisation (lettres mouillées)				KG	134 - 58221	
Suzanne Moss (P. Charbonneau's approval attached)				KT	237 - 57314	
Audited By / Vérifié par		R-01-2008				
				000059		

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for
Les parties désignées en rouge sont réservées

Tim Lasgrain



69 Yonge Street Tel: (416) 506-1000
Suite 700, Toronto, Ontario
M5E 1K3

PAID PARKING RECEIPT ONLY

DATE 12-11-09
AMOUNT PAID 400

G.S.T. Registration No. : 101544807RP

DO NOT ACCEPT AS PARKING TICKET

ROYAL TAXI (416) 777-9222

www.royaltaxi.ca

DATE NOV 12 2009 AMT. \$ 30
FROM TCSA
TO _____

DRIVER'S NAME _____ GST# _____
CAB# 2112 FARE INCLUDES GST

The driver is an Independent Contractor, any GST input credit may be claimed as 'notional' or applied to the driver's GST registered number, not Royal Taxi Inc.

STAWT
TREAS. BOARD
THANK YOU

RECEIPT Row & Meeting

Cab No. 636 G.S.T. _____

From _____

To _____

Date 19 Nov 09 Amount \$ 25/2

Signature [Signature]



www.diamondtaxi.ca

416-366-6868

DATE 18-11-9 AMT. \$ 10

FROM _____

TO _____

DRIVER'S NAME _____ GST# _____

CAB# 147 FARE INCLUDES GST

The driver is an Independent Contractor, any GST input credit may be claimed as 'optional' or applied to the driver's GST registered number, not Diamond Taxi Ltd.

Thank You



RECEIPT FOR CAB FARE

Job # _____

Amount 35.00 Date NOV 18/09

From _____

To _____

Cab No. 415 Driver AC

G.S.T. Included in meter fare



RECEIPT / REÇU

Amount/Montant: \$ 34.00 Date: 11.18.09

From/De: AIRPORT

To/à: _____

Taxi #: 712 Driver/Chauffeur: [Signature]

Thank you / Merci

s.16(2)

s.19(1)

CBC
198
 MARCEL 18-24700
 315 KING ST W
 TORONTO, ON
 MSV 1B5
 (416) 591-8600
Pre-Auth

Merchant ID: 123100 Batch#: 627
 Term ID: A0123100 Shift #: 001

Pre-Auth

VISA
 Inv #: 0000010875 Serial: 727001000000

Amount: \$ 52.43

Tip: \$

Total: CAD\$ *60⁰⁰*

001/00 APPROVED 05/20/99
 20-Nov- *FR* 10:05:00

AZURE RESTAURANT

225 FRONT STREET WEST
 TORONTO, CANADA MSV 2X3
 416-597-1400

CHECK: 2890
 TABLE: 66/1
 SERVER:
 DATE: NOV19'09 9:06PM
 CARD TYPE: VISA
 ACCT #:
 EXP DATE:
 AUTH CODE: 096600
 RESEARCH: 000000000000
 TIM W CASGRAIN

SUBTOTAL: 158.40

GRATUITY -----

TOTAL *177⁰⁰* -----

CUSTOMER SIGNATURE

PHONE # -----

GRATUITY NOT INCLUDED
 Thank you for dining with us.

LR/TM/ET/TC
Linda Blacik
TRICIA McIVER
Edna + Twp

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (November 17-20, 2009 - Toronto)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 1/18/2010 12:20 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (November 17-20, 2009 -Toronto)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
Please accept this email as my approval for the \$391.00 claim.
Best regards,
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Fri Jan 15 11:47:51 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (November 17-20, 2009 -Toronto)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$391.00 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and Corporate policy 2.3.09: Duty Entertainment, Receptions and Staff Functions, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

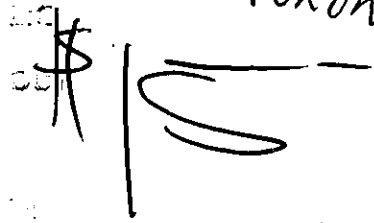
Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Tim Casgrain

No 276070 *CRC*
H/L Meun

PLACE THIS SIDE UP
ON DASH

TORONTO



NOV 24 '09 PM 3:36

TRANS LINK

Adult 2 ZONE \$ 3.75/

VALIDATE - Insert this direction

PROOF OF PAYMENT/TRANSFER -1-

FR.DE.04 01:36P

RECEIPT Date *04.12.09*

From *Propost*

To _____

Car No. **ZAH-56** Fare *55.00*

Driver *[Signature]* Extra _____

Gratuity *55.00*

Thanks for Calling **TOTAL** *55.00*

The Service You Deserve

RECEIVED PAYMENT

PAID *[Signature]*

DATE *Dec 13* #91

DRIVER

WITH THANKS *[Signature]*

T1 KENSINGTON FOOD COURT
TORONTO PEARSON INT'L AIRPORT

1484 Harveen

CHK 9378 DEC01'09 8:03AM

1 FRESH FRUIT	1.19
1 PARFAIT	5.99
7.18 GST	217101 0.36
7.18 PST	217010 0.57
Payment	8.11
Cash	20.00
Change Due	11.89

Thank you, Questions & Comments
toronto.comments@hmshost.com
GST # 123512001

T1 KENSINGTON FOOD COURT
TORONTO PEARSON INT'L AIRPORT

1484 Harveen

CHK 9383 DEC01'09 8:17AM

1 BOTTLED WATER	2.79
2.79 GST	217101 0.14
2.79 PST	217010 0.22
Payment	3.15
Cash	3.15

Thank you, Questions & Comments
toronto.comments@hmshost.com
GST # 123512001

THE *Fairmont*
HOTEL VANCOUVER

900 WEST GEORGIA STREET
VANCOUVER, BC V6C 2W6
T 604 684 3131 F 604 662 1929
G.S.T. Registration # 83253 2816

Room : 0693
Folio # :
Cashier # : 370
Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp
Timothy Casgrain

s.16(2)

s.19(1)

Arrival : 12-02-09
Departure : 12-04-09
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information	Charges	Credits
12-02-09	Room Charge		169.00	
12-02-09	Room Tax		16.90	
12-02-09	Room GST		8.45	
12-02-09	Destination Marketing Fee		2.20	
12-02-09	DMF PST		0.22	
12-02-09	DMF GST		0.11	
12-03-09	Griffins	Line# 693 : CHECK# 4020	29.00	
12-03-09	Room Charge		169.00	
12-03-09	Room Tax		16.90	
12-03-09	Room GST		8.45	
12-03-09	Destination Marketing Fee		2.20	
12-03-09	DMF PST		0.22	
12-03-09	DMF GST		0.11	
12-04-09	Visa			422.76
Total			422.76	422.76

Balance Due 0.00

GST Summary

Room	17.12
F&B	1.20
Other	0.00
Total	18.32

net 303.76\$

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (18.00% par année.) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000065



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
09NOV S/D

RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
OENZKB

DATE:
10 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This itinerary serves as confirmation that your reservation is booked as requested. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. If we are not advised of any required adjustments, documents will be processed and official receipt will follow. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cet itinéraire prouve que votre réservation a été effectuée telle que demandée. Si vous notez des erreurs, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter des frais d'annulation des fournisseurs. Si nous ne sommes pas avisé ou si une demande d'ajustement ne nous a pas été transmise, ce document sera émis et une facture officielle suivra. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/29, ECONOMY CLASS/ECONOMY CL	TUESDAY/MARDI, DEC 01
LV/DEP: TORONTO ON	0900	EQP: B77ER, 04HR 59MIN,
TERMINAL 1		REF/REF LSZ6QV
AR/ARR: VANCOUVER BC	1059	FQTV/VYAS:
MAIN TERMINAL		MEAL/REPAS: FOOD FOR PURCHASE/REPAS P
SEAT/SIEGE: 19A		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:
	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/156, ECONOMY/ECONOMIE	FRIDAY/VENDREDI, DEC 04
LV/DEP: VANCOUVER BC	2240	EQP: BOEING 767 300, 04HR 25MIN,
MAIN TERMINAL		REF/REF LSZ6QV
AR/ARR: TORONTO ON	0605 DEC 05	FQTV/VYAS:
TERMINAL 1		MEAL/REPAS: FOOD FOR PURCHASE/REPAS P
SEAT/SIEGE: 15A		STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
		CONNECT/CORRESPONDANCE:
	MISC: VANCOUVER BC	FRIDAY/VENDREDI, OCT 01
INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA		

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importantes renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000066



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
09NOV S/D

RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
OENZKB

DATE:
10 NOV 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

**HRG North America
HRG Amérique du Nord**

www.hrgworldwide.com

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.



HRG NORTH AMERICA

English
 12 hrs display

Log In
 Sign up Now

Home View Itinerary City Guides Help

My Profile My Trips

Save as PDF

Print this e-Ticket

eTicket Receipt

Prepared For
 CASGRAIN/TIMOTHY W MR

RESERVATION CODE	OENZKB	
TICKET ISSUE DATE	10Nov09	
TICKET NUMBER	0143672356241	
INVOICE NUMBER	0177180	s.16(2)
ISSUING AIRLINE	AIR CANADA	s.19(1)
ISSUING AGENT	IC10/ATP	
ISSUING AGENT LOCATION	TORONTO ON	
IATA NUMBER	67742802	
CUSTOMER NUMBER		
TOUR CODE	CC205N	

Itinerary Details

TRAVEL DATE	AIRLINE	DEPARTURE	ARRIVAL	OTHER NOTES
01Dec09	AIR CANADA AC 29	TORONTO ON, CANADA Time 9:00am	VANCOUVER BC, CANADA Time 10:59am	Class ECONOMY Seat Number CHECK-IN REQUIRED Booking Status CONFIRMED Fare Basis S5VWTPC/CORP Not Valid Before 01DEC Not Valid After 01DEC
04Dec09	AIR CANADA AC 156	VANCOUVER BC, CANADA Time 10:40pm	TORONTO ON, CANADA Time 6:05am	Class ECONOMY Seat Number CHECK-IN REQUIRED Booking Status CONFIRMED Fare Basis V0TPC/CORP Not Valid Before 04DEC Not Valid After 04DEC

Payment/Fare Details

Form of Payment	CREDIT CARD - AMERICAN EXPRESS :
Endorsement / Restrictions	AC ONLY/NON-REF/CHGE FEE
Fare Calculation Line	YTO AC YVR Q3.00Q20.00 218.55S5VWTPC/CORP AC YTO Q3.00Q20.00 417.57V0TPC/CORP CAD682.12END

Fare	CAD 682.12
Taxes/Fees/Charges	CAD 9.33 CA (AIR TRANSPORTATION TAX)
	CAD 36.57 XG (GOODS AND SERVICES TAX GST)
	CAD 40.00 SQ (AIRPORT IMPROVEMENT FEE)
Total Fare	CAD 768.02

Positive Identification required for airport check in

Notice:

Transportation and other services provided by the carrier are subject to conditions of contract and other important notices. Please ensure that you have received these notices, and if not, contact the travel agent or issuing carrier to obtain a copy prior to the commencement of your trip.

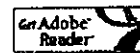
Transport et autres services offerts par le transporteur sous réserve du cahier des charges et d'autres avis importants remis avec cet itinéraire/reçu ; ils font partie intégrante du contrat de transport. Veuillez vous assurer que vous avez reçu ces avis et contacter l'agence de la compagnie aérienne émettrice du billet ou l'agent de voyages, si vous ne les avez pas, pour en obtenir une copie avant le début de votre voyage.

If the passenger journey involves an ultimate destination or stop in a country other than the country of departure, the Warsaw Convention may be applicable. This convention governs and on most cases limits the liability of carriers for death or personal injury and in respect of loss of, or damage to baggage.

La convention de Varsovie peut-être applicable si le voyage du passager comporte une destination finale ou une escale dans un autre pays que le pays de départ. La convention de Varsovie régit et, dans la plupart des cas, limite la responsabilité du transporteur en cas de mort ou de lésions corporelles, ainsi qu'en cas de perte ou d'avarie de bagages. Voir également les avis intitulés Avis aux passagers internationaux concernant la limitation de responsabilité et Avis de limitation de responsabilité en matière de bagages.



Important Legal Notices



Get Adobe Reader®

Save as PDF

Print this e-Ticket

[Advertise](#) [For Travel Agents](#) [Privacy Policy](#) [Copyright and Trademark Notices](#)



Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (December 1-4, 2009 - trip to Vancouver, November 24, 2009 - parking in Toronto)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 1/18/2010 12:19 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (December 1-4, 2009 - trip to Vancouver, November 24, 2009 - parking in Toronto)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
Please accept this email as my approval for the \$557.77 claim.
Best regards,
Peter

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Fri Jan 15 11:47:28 2010
Subject: Approval requested - T. Casgrain (December 1-4, 2009 - trip to Vancouver, November 24, 2009 - parking in Toronto)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$557.77 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP 9710602	
Location (Room - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) OTTAWA		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTT	
Purpose of Trip / But du déplacement MEETING S'HUBERT LAPOSTOLLE + DAVE PENNER			Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le dj / m/m / y/a	
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	(A)	
Authorization / Autorisation dj / m/m / y/a		Special Authorization / Autorisation Spéciale		dj / m/m / y/a
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ 04, 03, 09 dj / m/m / y/a	Time: 12:10 Heure:	TORONTO TO OTTAWA	Return / Retour 05, 03, 09 dj / m/m / y/a	Time: 13:00 Heure: OTTAWA TO TORONTO
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne X		Days / Jours	=	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée				
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas		
Breakfast / Déjeuner	X	=		
Lunch / Dîner	X	=		
Dinner / Souper	X	=		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Réceptions				
				Total (C)
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel FAIRMONT CHATEAU LAURIER 58021 JB 192.10				
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle) Cabs: #32; #33; #14; #14 KG 93.00				
Parking: #10; #3; #5; #11; #16 #56 JI 96.75				
Business calls / Appels d'affaire				
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Pressé Café 58026 KM 7.98				
TRAVEL ATTACHED \$343.21 - billed to 9710602				7.98
				Total (D) 389.83
Comments / Commentaires				
09 JULY 20 11:42 AM				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D				Total (E) 389.83
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)				
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC	<input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)	Total (E)-(A) 389.83
SIGNATURE / SIGNATURE Requestor / Requéérant <i>Tim Casgrain</i>		DATE / DATE 07 May 19/09	ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Authorization (print) / Autorisation (lettres moulées) Suzanne Moss			CODE	AMOUNT
Audited by / Vérifié par <i>[Signature]</i>			ACCT	CODE
			AMOUNT	ACCT
			000071	

The grey captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé. The red captioned areas are for accounting use only / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

Fairmont CHATEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0584
Folio # :
Cashier/Cassier # : 423
Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp
Timothy Casgrain

s.19(1)

Arrival/Arrivée : 03-04-09
Departure/Départ : 03-05-09
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
03-04-09	Room Charge		170.00	
03-04-09	Room P.S.T. (5%)		8.50	
03-04-09	Room G.S.T. (5%)		8.50	
03-04-09	Destination Marketing Fee		4.86	
03-04-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.24	
Total			192.10	0.00
Balance Due/Solde			192.10	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	8.74
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00
Total	8.74

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

Etats-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où le correspondant, l'association ou son représentant décaignerait son règlement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année.)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 7,50\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont**



\$11.00 506-1000

KEEP THIS TICKET

This ticket must be presented to cashier upon leaving parking area. Charges are for the use of parking space only. Owner/Manager/Operator not responsible for any loss, damage or injury to persons/vehicles or contents, however caused. Use property at your own risk. LOCK YOUR CAR.

08612
Mar 3/09 - CRC



506-1000

KEEP THIS TICKET

This ticket must be presented to cashier upon leaving parking area. Charges are for the use of parking space only. Owner/Manager/Operator not responsible for any loss, damage or injury to persons/vehicles or contents, however caused. Use property at your own risk. LOCK YOUR CAR.

10038
Mar 11/09 - CRC

s.16(2)

Toronto Pearson Int'l Airport

s.19(1)

Retail Id: MA1234

Shift/Seq. #: 107/46241
Entry lane 55: 03/04/09 11:23:00
Payment lane 48: 03/05/09 16:32:42
Exit Before: 03/06/09 11:53:00

PURCHASE

Amount: \$56.00

Sub Total: \$49.56
GSTTPS: \$2.48
PSTTVP: \$3.96

Card: \$56.00 ✓
Visa

Exp. #: **/**
Terminal ID: GTAAPF12
Host date: 03/05/09 16:29:57
Auth. #: 004874
Response code: 001
ISO:
Ref. #: 008001001051
APPROVED

Thank You

Presse Café
4330404 Canada Inc.
(613) 232-2420

181 Queen St., Unit 100
Ottawa, On
K1P-1K9

GST#: 817414543 R
Thursday, March 05, 2009

1 Classic Sand \$3.95
1 Sm A. Juice \$1.33
1 Assorted Square \$1.90

Subtotal \$7.18
GST \$0.37
PST \$0.43

TOTAL \$7.98 ✓

Cash \$10.00
Change \$2.02

000073



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE	DATE: 26 FEB 09
0038531	COUNSELLOR CONSEILLER:
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER	
BWKQKZ	

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

CBC / RADIO CANADA
EMAIL:
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26FEB

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2364

* MISC: OTTAWA ON

TUESDAY/MARDI, JAN 19

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
CKET/BILLET D'AVION AC3923599275

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	326.87	GST/HST PST/TVH	16.34	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$343.21
	\$326.87		\$16.34		\$0.00		\$343.21
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:							
AC3923599275, CASGRAIN TIMOTHY W M							
Base Fare/Tarif de base	\$326.87	Other Tax/Autre taxe	\$44.33	GST/PST	\$16.34	QST/TVQ	\$0.00

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136448065 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS. R136445065 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

INVOICE NO. NUMÉRO	DATE:
000074	
00	

DATE:

CBC / RADIO CANADA



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

E-Ticket
Billet électronique

No. 3923599275

CBC/RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26FEB

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CASGRAIN/TIMOTHY W MR
FREQ TVL ID: ETKT NBR: 014 3923599275-

ISSUING AIRLINE: AIR CANADA
ISSUING AGENT: HRG NORTH AMERICA TORONTO ON /TPIC10

BOOKING REFERENCE: BWKQKZ/AA
INVOICE NBR: 0038531
NAME REF: SALES PERSON: W61SSB
DATE OF ISSUE: 26FEB09
CUSTOMER NBR:
TOUR CODE: CC205N
IATA: 67-742802

FROM	TO	FLIGHT	C	DATE	DEPT	FARE	BASIS	ST
TORONTO ON	OTTAWA ON	AC 450 A		04MAR	1210	ADITPA/CORP		OK
TERMINAL: TERMINAL 1								
VALID: 04MAR-04MAR								
OTTAWA ON	TORONTO ON	AC 453 S		05MAR	1300	SDVWTPA/CORP		OK
VALID: 05MAR-05MAR								

ENDORSEMENTS: AC ONLY/NON-REF/CHGE FEE

FARE CALC: YTO AC YOW Q3.00Q9.00 138.57A0ITPA/CORP AC YTO Q3.00Q9.00
119.97S0VWTPA/CORP CAD282.54END XT35.00SQ

FORM OF PAYMENT: AMERICAN EXPRESS
FARE: CAD 282.54 TAX: 9.33CA TAX: 16.34XG TAX: 35.00SQ
TOTAL: CAD 343.21

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER

EOM

GST REGISTRATION NO. R136445065 GST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445065 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

INVO
NUMERO 000075

00:

CONSEILLER



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
26FEB

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0038531
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
BWKQKZ

DATE:
26FEB 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

1 IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVREZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETÉS PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT À DÉBOURSER UN SUPPLÉMENT. VEUILLEZ VÉRIFIER AUPRÈS DE VOTRE COMPAGNIE AÉRIENNE POUR CONNAÎTRE LES MODALITÉS ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISÉS AU BUREAU DE HRG AMÉRIQUE DU NORD LE PLUS PRÈS EN VUE D'UN ÉVENTUEL CRÉDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL POUR LES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX, APPELEZ LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUÉS DANS UN TEL VOYAGE, PRÉVUS OU IMPRÉVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRÉSENTE PRÉVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISÉ D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIÉE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ÉTÉ RÉSERVÉE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ÉTÉ CONFIRMÉ LORS DE LA RÉSERVATION. VEUILLEZ VÉRIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE À L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUÉ ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHÉ LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMÉRIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RÉSERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITÉ DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RÉSERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ÉTÉ EXPLIQUÉES OU L'ONT ÉTÉ À LA PERSONNE AYANT FAIT LA RÉSERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMÉRIQUE DU NORD.

HRG AMÉRIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT À TITRE D'AGENT AUPRÈS DES FOURNISSEURS (INDIQUÉS SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIÉS AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RÉSERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMÉRIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AÉRIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMÉRIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSÉS AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITÉS TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIÈRE, ENNUIS OU DÉFAILLANCES MÉCANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITÉS CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ÉCHAPPANT AU CONTRÔLE DE HRG AMÉRIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE LA VÉRIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTRÉE DE CHAQUE DESTINATION, DE MÊME QUE DES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DURÉE DU VOYAGE PROPOSÉ ET PAR LA PRÉSENTE, LIBÈRE HRG AMÉRIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION À CET ÉGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RÉSERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRÈS LEUR ÉMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DÉCRITES PRÉCÉDEMMENT ET S'ENGAGE À LES COMMUNIQUER À SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

Christine

>>> Suzanne Moss 4/15/2009 9:48 AM >>>

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$389.83 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\usr\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4A129FFCONTARI... 5/19/2009

10394 MAR 13



506-1000

KEEP THIS TICKET

This ticket must be presented to cashier upon leaving parking area. Charges are for the use of parking space only. Owner/Manager/Operator not responsible for any loss, damage or injury to persons/vehicles or contents, however caused. Use property at your own risk. LOCK YOUR CAR.

11010



506-1000

KEEP THIS TICKET

This ticket must be presented to cashier upon leaving parking area. Charges are for the use of parking space only. Owner/Manager/Operator not responsible for any loss, damage or injury to persons/vehicles or contents, however caused. Use property at your own risk. LOCK YOUR CAR.

10860



506-1000

KEEP THIS TICKET

This ticket must be presented to cashier upon leaving parking area. Charges are for the use of parking space only. Owner/Manager/Operator not responsible for any loss, damage or injury to persons/vehicles or contents, however caused. Use property at your own risk. LOCK YOUR CAR.

15919



506-1000

KEEP THIS TICKET

This ticket must be presented to cashier upon leaving parking area. Charges are for the use of parking space only. Owner/Manager/Operator not responsible for any loss, damage or injury to persons/vehicles or contents, however caused. Use property at your own risk. LOCK YOUR CAR.

20 4584

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (March 2009 - taxis)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 6/2/2009 1:27 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (March 2009 - taxis)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne

Please take this email response as my approval for the May 26,2009 expense report for \$78.00.

Best regards,

Peter

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Tuesday, June 02, 2009 10:01 AM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (March 2009 - taxis)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$78.00 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\usr\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4A2528D4\ONTARI... 6/2/2009

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de Cou D'OTP 9710602		
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Ottawa		
Purpose of Trip / But du déplacement Gov. General Amadoro Caba - MAY 8th 2009		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		OTT	
Advance Calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale		
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	(A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale			
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ		Return / Retour		2009	
Time: / Heure:		Time: / Heure:		JUN 12 AM 11:41	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne			Days / Jours		
X			=		
Or / Ou		For partial day / Pour portion de journée			
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas			
Breakfast / Déjeuner		X		=	
Lunch / Diner		X		=	
Dinner / Souper		X		=	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions					
Lunch -		58225 KM		Total (C) 9.82	
				9.82	
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel		Hotel 58221 JB		449.74	
FAIRMONT CHATEAU LAUREL				506.24	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)		Parking 58221 JS		56.50	
\$15; \$11; \$10; - Cabs		58221 KG		36.00	
Business calls / Appels d'affaire					
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
RECEIVED					
02 JUN 2009					
OTTAWA					
Local Accounting / Comptabilité locale					
				Total (D) 542.24	
Comments / Commentaires					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D					
				Total (E) 552.06	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)					
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input checked="" type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)					
				Total (E)-(A) 552.06	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requirant <i>Tim Casgrain</i>					
Authorization / Autorisation <i>Cross</i>					
Authorized By / Autorisation (lettres imprimées) <i>Suzanne Mills</i>		P. Charbonneau			
Audited By / Vérifié par <i>[Signature]</i>		<i>020609</i>			
				000081	

Fairmont CHATEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0574
Folio # : 288318
Cashier/Cassier # : 356
Page # : 1 of 2

\$170⁰⁰

Group Name/Groupe : Governor General Performing Arts Aw

Governor General Performing Arts Awards
Timothy Casgrain

s.19(1)

Arrival/Arrivée : 05-08-09
Departure/Départ : 05-10-09
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
05-08-09	In Room Video - Interface	#574 : VIDEO MOVIE	13.55	
05-08-09	In Room Dining	#0574 : CHECK #1599	27.00	
05-08-09	Room Charge		189.00	
05-08-09	Room P.S.T. (5%)		9.95	
05-08-09	Room G.S.T. (5%)		9.95	
05-08-09	Destination Marketing Fee		5.69	
05-08-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.28	
05-08-09	Parking Valet		34.00	
05-08-09	Parking - G.S.T. (5%)		1.70	
05-08-09	Parking - P.S.T. (8%)		2.72	
05-08-09	Parking Self - Guest		25.00	
05-08-09	Parking - G.S.T. (5%)		1.25	
05-08-09	Parking - P.S.T. (8%)		2.00	
05-09-09	Wilfrid's Restaurant	#0574 : CHECK #5920	72.00	
05-09-09	Refreshment Center	#0574 : CHECK #2564	30.48	
05-09-09	In Room Video - Interface	#574 : VIDEO MOVIE	13.55	
05-09-09	In Room Video - Interface	#574 : VIDEO MOVIE	15.81	
05-09-09	Room Charge		199.00	
05-09-09	Room P.S.T. (5%)		9.95	
05-09-09	Room G.S.T. (5%)		9.95	
05-09-09	Destination Marketing Fee		5.69	
05-09-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.28	
05-09-09	Parking Valet		34.00	

x 224.87 ✓

x 28.25 ✓

x 224.87 ✓

Guest signature

Signature du client *X*

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada: 1 800 441 1414
Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada: 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not limited and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Certain balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after 30 days. (18.25% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (GST-Incl) and \$1.50 (tax) credit to my account. (44 participating hotels.)

Je soussigné/soignée/soussignée/soussignée responsable du règlement total de cette note au cas où le souscrit, l'association ou son représentant délégué ne paierait le paiement. Les débits en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un délai. (18.25% par année) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu être éligible pour un crédit de 75\$ (incl. taxes) et de 1,50\$ le Samedi. (Tous les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

Fairmont

CHATEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 813 241 1414 F 813 562 7030
G.S.T. Registration #831827355

Room/Chambre : 0574
Folio # : 288318
Cashier/Cassier # : 356
Page # : 2 of 2

Group Name/Groupe Governor General Performing Arts Aw

Governor General Performing Arts Awards
Timothy Casgrain

s.16(2)

s.19(1)

Arrival/Arrivée : 05-08-09

Departure/Départ : 05-10-09

Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
05-09-09	Parking - G.S.T. (5%)		1.70	
05-09-09	Parking - P.S.T. (8%)		2.72	
05-09-09	Parking Self - Guest		25.00	
05-09-09	Parking - G.S.T. (5%)		1.25	
05-09-09	Parking - P.S.T. (8%)		2.00	
05-10-09	Wilfrid's Restaurant	#0574 : CHECK #5131	78.00	
05-10-09	Visa			833.47
Total			833.47	833.47
Balance Due/Solde			0.00	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	20.46
F&B/Restauration	8.36
Other/Autres	7.80
Total	36.62

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

États-Unis ou Canada 1 600 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the collected amount, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balances subject to a surcharge of the rate of 1.5% per month after one month. (\$1.50% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been obliged to a \$ 79 (GST-Incl) and \$1.85 (incl.) credit to my account. (All participating hotels.)


Je suis personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où le compagnie, l'association ou mon représentant désigné ne règlerait le paiement. Les montants en souffrance sont sujets à un intérêt de 1.5% par mois après un mois. (1.50% par année.)
J'ai accepté la livraison du Journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0.79 \$ par jour (ou 1.85 \$ au Vendredi) et de 1.85 \$ Service. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

BLUELINE Job # _____
RECEIPT FOR CAB FARE

Amount 12⁰⁰ Date May 8/09
 From C. Lawson
 To Redan Hill


Cab No. _____ Driver _____
 G.S.T. included in meter fare



BLUELINE Job # _____
RECEIPT FOR CAB FARE

Amount 11.00 Date May 8/09
 From _____
 To _____

Cab No. _____ Driver _____
 G.S.T. included in meter fare



RECEIPT / REÇU

Amount/Montant: 10.00 Date: _____
 From/De: _____
 To: _____
 Taxi #: 4006 Driver/Chauffeur: JD

Thank you / Merci WEST-WAY TAXI NEPEAN LTD.

Presse Café
4330404 Canada Inc.

(613) 232-2420

161 Queen St., Unit 100
 Ottawa, On
 K1P-1K9

GST# : 817414543 R
 Friday, May 08, 2009

Quiche	\$4.95
chips	\$1.29
orange juice	\$2.45

Subtotal	\$8.69
GST	\$0.43
PST	\$0.70

TOTAL \$9.82

Cash \$20.00

Change BREAKFAST \$10.18

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (May 8-9, 2009 - GovernorGeneral's Awards Gala)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 6/11/2009 2:23 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (May 8-9, 2009 - GovernorGeneral's Awards Gala)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
I approve.
Peter

Peter D. Charbonneau
General Partner
Skypoint Capital Corporation

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Thu Jun 11 14:12:53 2009
Subject: Approval requested - T. Casgrain (May 8-9, 2009 - GovernorGeneral's Awards Gala)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$552.06 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\usr\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4A311356ONTARI... 6/11/2009

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice) OTTAWA		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds
Home Base / Endroit de Travail	Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTTAWA	
Purpose of Trip / But du déplacement BOARD MTG - OTTAWA - MAY 12-14, 2009		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le	
Advance calculation / calcul de l'avance		Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	(A)
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale	
Trip Information / Renseignements sur le voyage			
Departure / Départ		Return / Retour	
Time: / Heure:		Time: / Heure:	
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / jours	
X		=	
Or / Ou			
For partial day / Pour portion de journée		Rate / Taux	
		Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner		X	
Lunch / Diner		X	
Dinner / Souper		X	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		Total (B)	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions		PETER CHARBONNEAU - \$49 / Breakfast - \$9.03	
		58225 Km	
		Total (C) 58.03	
Other Expenses / Autres dépenses			
Hotel Room / Chambre d'hôtel		A J1 1.31	
ARC - the hotel = Parking at hotel + local call		58221 J5 72.50	
		71.19	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)			
DRINENA & TORONTO - OTTAWA - TORONTO - 840km @ 45		58221 J5 378.00	
Business calls / Appels d'affaire			
Others / Autres (provide list / fournir la liste)			
REÇU / RECEIVED			
02 JUN 2009			
OTTAWA Local Accounting Comptabilité locale			
		Total (D) 450.60	
Comments / Commentaires			
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		Total (E) 508.53	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A)	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		Total (E)-(A) 508.53	

SIGNATURE / SIGNATURE Tim Casgrain		DATE / DATE June 11/09	
Requestor / Requêteur		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Authorization / Autorisation [Signature]		CODE	AMOUNT
Authorization (print) / Autorisation (lettres moules)		K07	58225
Audited By / Vérifié par		J1	378.31
Stevanne Moss		J5	71.19
approved from P. Charbonneau		02-06-09	
		000086	

The gray captioned areas must be completed by the employee / Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for / Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité seulement.

ARC

THE HOTEL

Tim Casgrain

CA

INVOICE

Membership No. / No de membr :
 A/R Number / No du C/P :
 Group Code / Code du groupe : CBC
 Company / Nom de compagnie :

Room No. / No de chambre : 513
 Arrival / Arrivée : 11.05.09
 Departure / Départ : 14.05.09
 Page No. / Nombre de page : 1 of 2
 Folio No. / No de compte : 72191
 Conf. No. / No de conf. : 795841
 Cashier No. / No du caissier : 9
 GST # / No TPS 809243876

Date	Description	Exchange Rate Taux de change	Charges Débit	Payment Paiement
11.05.09	Local Calls 14:00 #7513 : 6132886175 [00:01:00]		1.25	J1
11.05.09	GST		0.06	
11.05.09	Parking IN		21.00	
11.05.09	GST		1.05	J5
11.05.09	PST		1.68	
12.05.09	Laundry		7.25	} 7.61
12.05.09	GST		0.36	
12.05.09	Parking IN		21.00	
12.05.09	GST	s.16(2)	1.05	
12.05.09	PST	s.19(1)	1.68	
13.05.09	Parking IN		21.00	
13.05.09	GST		1.05	
13.05.09	PST		1.68	
14.05.09	Manual Visa			80.11

Balance: 0.00 - 1.31

Plus: CAR mileage:

Toronto - OTTAWA }
 OTTAWA - Toronto } 840 KM

140 rue Slater Street . Ottawa, ON . Canada . K1P5H6 . Tel/Tél: 613 238 2888 . Fax/Télec: 613 235 8421 . Toll/Ligne sans frais: 1 800 699 2516
 WWW.ARCTHEHOTEL.COM



s.16(2)

s.19(1)

Perspectives
Welcome to Brookstreet
CHECK #128078

Servers:
 Table: 43 Covers: 2
 05/11/2009 01:15 PM
 2 Steak Salad 23.90
 1 Pellegrino 750ml 7.00
 1 Teas 3.50
 1 Cappuccino 4.50

Sub Total 38.90
 Gst Tax 1.95
 Pst Tax (food) 3.11

Total **** 43.96

Information if room charge:

Gratuity: _____

Total: _____

Print Name: _____

Signature: _____

Room Number: _____

GRATUITY NOT INCLUDED

GST# 892814013

THANK YOU

Perspectives
525 Legget Dr
Ottawa, ON K2K 2W2
613-271-1800
Merchant #:

Date: 05/11/2009 1:22:43 PM

Check #: 128078
Table #: 43
Name: CASGRAIN/TIM W
Authorization
Reference #: 5119830

Approval Code: 071390
Credit Card: VISA
CC#: _____
Expiry Date: _____

Amount: 43.96

Tip: 5^{at}

Total: 48⁹⁶

Signature: TC/PC

X _____

I agree to pay above total amount according to the card issuer's agreement.

Wendy Pires
Charron

Guest Copy



THU MAY 14, 2009
CHECK #422542-1
TABLE #29

1 BREAKY SPECIAL	\$7.99
G.S.T.	\$0.40
TAX	\$0.64
TOTAL	\$9.03

GST#895352086
1986-2006
TWENTY YEAR ANNIVERSARY
OPEN 24 HOURS 7 DAYS A WEEK
PLEASE PAY YOUR SERVER
Time: 08:01 1 CUSTOMER

THANK YOU!

YOU HAVE BEEN SERVED
BY :

Heach

s.19(1)

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (May 11-14, 2009 - BoardMeeting)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 6/11/2009 2:22 PM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (May 11-14, 2009 - BoardMeeting)
CC: <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne
I approve.
Peter

Peter D. Charbonneau
General Partner
Skypoint Capital Corporation

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Thu Jun 11 14:12:45 2009
Subject: Approval requested - T. Casgrain (May 11-14, 2009 - BoardMeeting)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$508.53 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\usr\Local Settings\Temp\XPgrpwise\4A311338\ONTARI... 6/11/2009

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710 602			
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ OTT			
Purpose of Trip / But du déplacement BOARD MEETING - JUNE 22-23-2009 MEETING WITH ANDREW LARSEN		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le				
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale			
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre		(A) /		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 22, 06, 09 Time: 12, 06, 09		Return / Retour Time: 24, 06, 09				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours				
X				=		
Or / Du						
For partial day / Pour portion de journée						
Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas					
Breakfast / Déjeuner	X		=			
Lunch / Diner	X		=			
Dinner / Souper	X		=			
Less meals provided / Soustraire les repas fournis						
				Total (B) /		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
				Total (C) /		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel		58225/km 58221/35				
CHATEAU LAURIER (Food: 56\$) (Hotel: 542.40\$)				598.40		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
Business calls / Appels d'affaire						
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
TAXIS: \$18; \$35; \$32; \$10; \$15				58221/kg 110.00		
				Total (D) 708.40		
Comments / Commentaires						
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D						
				Total (E) 708.40		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A) /						
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) 708.40		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Tim Casgrain		28/09/09		CODE	AMOUNT	ACCT
CMRS		28/09/09		35	542.40	58221
Authorization (print) / Autorisation (lettres soulées)		Audited By / Vérifié par		km	56.00	58225
Suzanne Mack (approval of M.P. Chabinsse)		M. Drouin		kg	110.00	58221
M. Drouin		28/08/2009		000091		

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0212
Folio # : 298329
Cashier/Cassier # : 267
Page # : 1 of 1

CBC Cdn Broadcasting Corp
Timothy Casgrain

Arrival/Arrivée : 06-22-09
Departure/Départ : 06-24-09

CA

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
06-22-09	Room Charge		240.00	
06-22-09	Room P.S.T. (5%)		12.00	
06-22-09	Room G.S.T. (5%)		12.00	
06-22-09	Destination Marketing Fee		6.86	
06-22-09	DMF - G.S.T. (5%)	s.16(2)	0.34	
06-23-09	Room Charge	s.19(1)	240.00	
06-23-09	Room P.S.T. (5%)		12.00	
06-23-09	Room G.S.T. (5%)		12.00	
06-23-09	Destination Marketing Fee		6.86	
06-23-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.34	
06-24-09	Wilfrid's Restaurant	#0212 : CHECK #5525	56.00	
06-24-09	Visa			598.40
Total			598.40	598.40

Balance Due/Solde 0.00

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	24.68
F&B/Restauration	2.20
Other/Autres	0.00
Total	26.88

Guest signature

Signature du client **X**

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
United States or Canada 1 800 441 1414
Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balances subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$78 (incl. P&H) and \$1.50 (S&L) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant délégué ne retournerait le paiement. Les comptes en arriérés sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année.)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont**

000092

FARE#: _____ DATE: June 24/09
 CAB NO: 3216 AMOUNT: 18.01
 DRIVER'S NAME: _____
 FROM: _____
 TO: _____
 NOTE: AMOUNT SHOWN ABOVE INCLUDES G.S.T.
Driver is an Independent Contractor, any G.S.T. Input Credit may be claimed as "NOTIONAL" or applied to DRIVER'S Registration Number, not CO-OP CABS.

RECEIPT

BLUELINE Job # _____
 Receipt for Cab fare
 Amount: 35 Date: 2 June/09
 From: _____
 To: _____
 Cab No: B6 Driver: _____
G.S.T. included in meter fare

REÇU / RECEIPT
 Amount/Montant: 32.00 Date: June
 From/De: OTR
 To: Ques
 Taxi #: 772 Driver/Chauffeur: _____
Thank you / Merci

TAXI INDEPENDENT CAB OWNERS' CO-OPERATIVE INCORPORATED TORONTO, ONTARIO
 Date: Jun 24 09 FARE: _____
 From: _____ TIP: _____
 To: _____ TOTAL: 15
 Cab# 881 Driver: Robert
 Flat rates available for Airport, Out of Town, Business Trips, Sightseeing, Etc: Ask Driver for details.

RECEIPT

DIAMOND TAXI 416 366-6868 DISPATCH SERVICE
 www.diamondtaxi.ca
416-366-6868
 DATE _____ AMT. \$ 10.00
 FROM _____
 TO _____
 DRIVER'S NAME _____ GST# _____
 CAB# _____ FARE INCLUDES GST
The driver is an Independent Contractor, any GST input credit may be claimed as "notional" or applied to the driver's GST registered number, not Diamond Taxi Ltd.
THANK YOU



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
16JUN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0102724
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
MKKGIE

DATE:
16 JUN 09
COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-8480

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/253, ECONOMY/ECONOMIE	MONDAY/LUNDI, JUN 22
LV/DEP: TORONTO CENTER ON 1030	EQP: DH4, 56MIN.
AR/ARR: OTTAWA ON 1126	REF/ REF A1BLNY
	FQTV/VYAS:
	MEAL/REPAS: MULTI MEALS/REPAS
	STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
	CONNECT/CORRESPONDANCE:

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/258, ECONOMY/ECONOMIE	WEDNESDAY/MERCREDI, JUN 24
LV/DEP: OTTAWA ON 1300	EQP: DH4, 01HR 00MIN.
AR/ARR: TORONTO CENTER ON 1400	REF/ REF A1BLNY
	FQTV/VYAS:
	MEAL/REPAS: MULTI MEALS/REPAS
	STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
	CONNECT/CORRESPONDANCE:

TOUR/FORFAIT: PORTER AIRLINES	WEDNESDAY/MERCREDI, JUN 24
DPT CITY/DEP-TORONTO CENTER ON	
NO. PERSONS/NOMBRE DE PERS.: 1	TOUR #/FORFAIT #:
CONFIRMATION/CONFIRMATION: A1BLNY	
INFO: BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS 449.98	
22.50 G.S.T./H.S.T./P.S.T./V.H. 22.50	
0.00 Q.S.T./T.V.Q. 0.00	

MISC: OTTAWA ON	- MONDAY/LUNDI, MAY 10
INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA	

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000094



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
16JUN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0102724
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
MKKGIE

DATE:
16 JUN 09

COUNSELLOR
CONSEILLER

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-8460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

I IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 6 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUI CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVREZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LE RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SOI VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISI D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUI LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AU VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNET DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRITES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LE COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
16JUN

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0102724
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
MKKGIE

DATE:
16 JUN 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-8460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 7 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA. CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO A TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
16JUN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0102724
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
MKKGIE

DATE:
16 JUN 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:							
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	449.98	GST/HST PST/TVH	22.50	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$472.48
	\$449.98		\$22.50		\$0.00		\$472.48
TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:							
Base Fare/Tarif de base	\$410.64	Other Tax/Autre taxe	\$39.34	GST/PST	\$22.50	QST/TVQ	

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000097



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
16JUN

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0102724
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
MKKGIE

DATE:
16 JUN 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

I COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

www.hrgworldwide.com

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (le Israël, Irak, Iran, Haïti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (June 22-24, 2009 - Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 9/26/2009 3:13 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (June 22-24, 2009 - Ottawa)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hi Suzanne

Please accpet this email as my approval.
All the best,
Peter

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Thu 24/09/2009 3:08 PM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (June 22-24, 2009 - Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$708.40 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\usr\Local Settings\Temp\XPgrprwise\4ABE2FA8ONTAR... 9/28/2009

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602	
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - Édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds	
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Honolulu	
Purpose of Trip / But du déplacement MEET WITH ADVISOR TO MINISTRY OF HERITAGE		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		MTL
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre	(A) /	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		
Trip Information / Renseignements sur le voyage				
Departure / Départ 03, 06, 09 Time: 07:00		Return / Retour 03, 06, 09 Time: 18:30		
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours	=	
Or / Ou				
For partial day / Pour portion de journée		Rate / Taux	Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner		X	=	
Lunch / Dîner		X	=	
Dinner / Souper		X	=	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				
		Total (B) /		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions				
		Total (C) /		
Other Expenses / Autres dépenses				
Hotel Room / Chambre d'hôtel				
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
Parking - \$16 + \$34		58221	JT	50.00
Business calls + Appels d'affaires Cabs - \$43 + \$43		"	KQ	86.00
Others / Autres (provide list / fournir la liste)				
Lunch with		57311	KI	26.00
Travel details attached.				
		Total (D) 162.00		
Comments / Commentaires				
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B-C+D		Total (E) 162.00		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte		(A) /		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) 162.00

SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT				
<i>Tim Casgrain</i>		June 21 / 2009		AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation		July 7 / 09						
Authorized by (print) / Autorisation (écrire nom)		Approved by (print) / Approuvé par		50.-	58221			
<i>Suzanne Mios</i>		<i>Paul Chy</i>		86.-	58221	KI	26.-	57311
Audited / Vérifié par		03-07-2009		000100				

Terrin Casgrain



0486117

AÉROPORTS DE MONTRÉAL
03-06-09

\$43.00

Coupon Taxi/Limousine

Transport commercial
INFORMATION
514 394-7377
Commercial Transport

PLACE TICKET ON
DASH FACING UP

Nº 470473

Charges are for the use of parking space only. Company NOT responsible for loss or damage to car or contents due to fire, theft, collision by our negligence or otherwise.



JUN 9 5:43

134
PARKWAY

REÇU DE TAXI RECEIPT

DATE		
J/D	M/M	A/Y
03	06	09

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All taxes included

43.00

No du permis de travail
Drivers's work permit

No de vignette

2691

ORIGINE / DEPARTURE

DESTINATION

Signature

Chauffeur / Driver



Eurest
Le Miville
Radio-Canada
TPS 89228 0389 TVQ 1020015060

Date: 03 Jun 2009 13:10:54

TYPE: PRE-AUTHORIZED PURCHASE

IdTransTable: 3003568
IdTrans : 3007330
Serveur :
Table : 62
Sièges : 1,2
Commencer Terminal: : Term2
Terminal : Term1
IDMerchand :
InvoiceNum : 3007330

Account : VISA
Acct # :
Auth. # : 041718
Ref. # : VLRDCC02 098001001592 S

AMOUNT \$ 22.55

TIP \$

TOTAL \$ \$ 26⁰⁰

X
SIGNATURE: IR/TC

001APPROVED00

Cardholder will pay card issuer
above amount pursuant to
Cardholder Agreement.

s.16(2)

s.19(1)



Eurest
Le Miville
Radio-Canada
TPS 89228 0389 TVQ 1020015060

Date: 2009-06-03 13:05:29

TableTransId: 3003568
TransId: 3007330
Table: 62
Seats: 1,2
Serveur:
Terminal: Term2

2 Pizza du moment	19.98
Sous-total	19.98
TPS	1.00
TVQ	1.57
Total	22.55
Solde	22.55

MERCI !



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
OIJUN ETR

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE	DATE: 01 JUN 09
0092763	COUNSELLOR CONSEILLER:
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER	
CSNYUX	

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6480

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2394

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/401, ECONOMY/ECONOMIE WEDNESDAY/MERCREDI, JUN 03

LV/DEP: TORONTO CENTER ON 0700 EQP: DH4, 01HR 05MIN.

AR/ARR: MONTREAL TRUDEAU 0805 FQTV/VYAS:
MEAL/REPAS: MULTI MEALS/REPAS
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
CONNECT/CORRESPONDANCE:

AIR/AVION: PORTER AIRLINES, FLT/424, ECONOMY/ECONOMY WEDNESDAY/MERCREDI, JUN 03

LV/DEP: MONTREAL TRUDEAU 1830 EQP: DH4, 01HR 10MIN.

AR/ARR: TORONTO CENTER ON 1940 FQTV/VYAS:
MEAL/REPAS: MULTI MEALS/REPAS
STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE
CONNECT/CORRESPONDANCE:

*** TOUR/FORFAIT: PORTER AIRLINES WEDNESDAY/MERCREDI, JUN 03**

DPT CITY/DEP-TORONTO CENTER ON

NO. PERSONS/NOMBRE DE PERS.: 1 TOUR #/FORFAIT #:
CONFIRMATION/CONFIRMATION: Y4RPYF

INFO: BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS 334.97
16.75 G.S.T./H.S.T./T.P.S./T.V.H. 16.75
1.58 Q.S.T./T.V.Q. 1.58

*** MISC: MONTREAL TRUDEAU - MONDAY/LUNDI, APR 19**

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015657826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015657826



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
01JUN ETR

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0092763
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CSNYUX

DATE:
01 JUN 04

COUNSELLOR
CONSEILLER:

HRG North America
HRG Amérique du Nord

s.19(1)

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
813-230-2384

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:		GST/HST PST/TVH	16.75	QST TVQ	1.58	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$353.30
BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	334.97						
	\$334.97		\$16.75		\$1.58		\$353.30

TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:				
Base Fare/Tarif de base	\$290.64	Other Tax/Autre taxe	\$44.33	GST/PST \$16.75 QST/TVQ

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R136445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M101585728
NO. D'INSCRIPTION TPS: R136445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M101585728



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
01JUN ETR

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0092763
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
CSNYUX

DATE:
01 JUN 09

COUNSELLOR
CONSEILLER

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

1 COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

www.hrgworldwide.com

Trip Cost Centre/Project Number: - 9711701
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9711701

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Iraq, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/.

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) : cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/rn_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Clickbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Clickbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
OIJUN ETR

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE
0092763
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER
CSNYUX

DATE:
01 JUN 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2364

1 IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA. CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
01JUN ETR

INVOICE NO. NUMERO DE FACTURE	DATE: 01 JUN 09
0092763	COUNSELLOR CONSEILLER:
RECORD LOCATOR NUMERO DE DOSSIER	
CSNYUX	

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-8460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

I IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ÉLECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRÉSENTER À L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIÈCE D'IDENTITÉ AVEC PHOTO ÉMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE, CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DÉPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTÉRIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER À LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DÉPART SI VOUS AVEZ ÉVITÉ LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS CONFORMEZ PAS À CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIÈGE.

SI VOUS RENDEZ AUX É.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ À L'INTÉRIEUR DES É.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DÉPART.

SI VOUS RENDEZ À L'ÉTRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RÉSERVATION 72 HEURES AVANT LE DÉPART, DIRECTEMENT AUPRÈS DU TRANSPORTÉUR AÉRIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELÀ DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMÉLIORATIONS AÉROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER À VOTRE ITINÉRAIRE, À MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVEZ LES ACQUITTER À L'AÉROPORT AVANT LE DÉPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RÉCENTS CHANGEMENTS DÉCRÉTÉS PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTÉURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT À DÉBOURSER UN SUPPLÉMENT. VEUILLEZ VÉRIFIER AUPRÈS DE VOTRE COMPAGNIE AÉRIENNE POUR CONNAÎTRE LES MODALITÉS ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINÉRAIRE EN LIGNE À WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINÉRAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISÉS AU BUREAU DE HRG AMÉRIQUE DU NORD LE PLUS PRÈS EN VUE D'UN ÉVENTUEL CRÉDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL POUR LES RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX, APPELEZ LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUÉS DANS UN TEL VOYAGE, PRÉVUS OU IMPRÉVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRÉSENTE PRÉVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISÉ D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIÉE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HÔTEL A ÉTÉ RÉSERVÉE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ÉTÉ CONFIRMÉ LORS DE LA RÉSERVATION. VEUILLEZ VÉRIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE À L'HÔTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUÉ ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHÉ LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMÉRIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RÉSERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITÉ DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RÉSERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ÉTÉ EXPLIQUÉES OU L'ONT ÉTÉ À LA PERSONNE AYANT FAIT LA RÉSERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMÉRIQUE DU NORD.

HRG AMÉRIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT À TITRE D'AGENT AUPRÈS DES FOURNISSEURS (INDIQUÉS SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIÉS AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RÉSERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMÉRIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AÉRIEN ET TERRESTRE ET L'HÉBERGEMENT EN HÔTEL).

HRG AMÉRIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSÉS AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITÉS TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIÈRE, ENNUIS OU DÉFAILLANCES MÉCANIQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITÉS CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ÉCHAPPANT AU CONTRÔLE DE HRG AMÉRIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTÈRE RESPONSABILITÉ DE LA VÉRIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTRÉE DE CHAQUE DESTINATION, DE MÊME QUE DES CONDITIONS DE SÉCURITÉ DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DURÉE DU VOYAGE PROPOSÉ ET PAR LA PRÉSENTE, LIBÈRE HRG AMÉRIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION À CET ÉGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RÉSERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRÈS LEUR ÉMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DÉCRITES PRÉCÉDEMMENT ET S'ENGAGE À LES COMMUNIQUER À SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

AC

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou COTP 9710602		
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ		
Purpose of Trip / But du déplacement 2 CBC MEETINGS + MTG WITH HUBERT LAURIZOIX		DREMI RACINE + HUBERT LAURIZOIX		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le	
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance Totale		
Meals / Repas	Accommodation cost / Frais d'hébergement	Others / Autre		(A)	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		Total (A)	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ		Return / Retour			
Time: JUNE 9, 2009		Time: JUNE 11			
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / Jours			
X		=			
Or / Ou		Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas	
Breakfast / Déjeuner		X		=	
Lunch / Dîner		X		=	
Dinner / Souper		X		=	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis				Total (B)	
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions					
Total (C)					
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôtel					
HOTEL PLACE D'ARMES		55021 JA		209 JUL - 8 AM 9:25	
				204.19	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxis - location de voiture - voiture personnelle)					
PARKING: \$6.00; \$17.00; \$9.00		JA		82.00	
Business calls / Appels d'affaire					
Others / Autres (provide list / fournir la liste)					
MEAL WITH REMI RACINE		57314 KI		127.00	
Total (D)					
363.19					
Comments / Commentaires					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D					
Total (E)					
363.19					
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte (A)					
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e) .Total (E)-(A)					
363.19					

SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT					
<i>Tim Casgrain</i>		June 21/2009		CODE	AMOUNT	ACCT	CODE	AMOUNT	ACCT
Authorized by / Autorisé par				JA	236.19	55021			
Authorized (print) / Autorisation (lettres moullées)				KI	127.00	57314			
Audited by / Vérifié par									
<i>Suzanne Moss</i>		July 7/09							
<i>Hubert Laurizoix</i>		03-07-2009							
000108									



L'É PLACÉ D'ARMES
HÔTEL & SUITES

CBC Radio Canada
Timothy Casgrain
Po Box 3220 Station C
Ottawa, ON, Canada
K1Y 1E4

Invoice: 159659A

CheckIn : 2009-06-09
CheckOut: 2009-06-11
Room : 2502

Printed on : 2009-06-11 at : 06:56:41

Date	Description	Quantity	Amount
2009-06-09	Ch Transient - Corporatif 2502	1.00	155.00
2009-06-09	Parking - Overnight 2502 : 030506-sienna	1.00	21.26
2009-06-10	Ch Transient - Corporatif 2502	1.00	155.00
2009-06-10	Parking - Overnight 2502 : 030506-sienna	1.00	21.26
2009-06-11	Visa :		-408.38
	Room Charge Total:		310.00
	Daily Charges Total :		42.52
	Sub-Total :		352.52
	Lodging Tax :		9.30
	Taxe Fédérale 143492460 :		18.08
	Taxe Provinciale 1023408976 :		28.48
	Sub-Total :		408.38
	Payment Total :		-408.38
	Balance due :		0.00

s.16(2)
s.19(1)

CBC / Radio - Canada

50%

204.19

*Meetings with HUBERT HERDIN
Bill Chambers
Reni Racine
Brian Mitchell*

CBC

Hôtel Place d'Armes, 55, St-Jacques, Montréal, QC, H2Y 3X2
www.hotelplacedarmes.com info@hotelplacedarmes.com
Téléphone : 514-842-1887 Fax : 514-842-6469

PAYEZ-PARTEZ

PAYE/R/00

Transaction
R# 745
045

Site de stationnement:

13h36

10 Jun 2009

Numero de place:

N251

Date:
10 Jun 2009
11:36

Montreuil
R# 503
LIC 5131

Inutile de placer ce reçu
dans votre voiture.

Stationnement de Montréal

No need to place receipt
in your vehicle

PLAQUE

57145

Depôt:
\$ *1700*

ENTRÉE JUN 10 14:14

P
Import
SORTIE

514-875-5626

Pavani

CEG - Radio-Canada

9/6/2009 15:48

No. Facture: 583319

Caissier(e):

Produit	Qté	Prix	Total
Visiteur	1	9.00	9.00

Taxes incluses	Sous-total:	9.00
	TPS(5%):	0.00
	TVC(7.5%):	0.00
	Total:	9.00

No.TPS: R 100760906

No.TVC: 1008030708

HOTEL PLACE D'ARMES
95, St-Jacques
Montreal, Quebec, H2Y 3x2
(514) 842-1887

DATE: 11/06/2009

TIME: 06:56

VISA

Expiry:

Pre-authorization capture: 408.38

AP

079162

INVOICE: 159659

REF.: 0007

LE
LATINI

No. TPS 105 824 3/9 10/06/09

No. TVQ 1 001 884 129

TABLE 64 No. Facture 497853

MINERAL SANTA CL(1)	8.50
VIRGIN CEASER (1)	8.25
VONGOLE INFORMAT(1)	11.00
MINEST.PAST.FAGI(1)	10.25
FOIE DE VEAU CAB(1)	25.00
TORTE MONTANA (1)	27.00
FRAMEDISE NATURA(1)	8.25
CAFE,THE,ISSANNE(1)	3.00

Sous-total	100.25
T.P.S	5.00
T.V.Q	7.90

Total: 113.15

Service: *13.85*

GRAND TOTAL *127.00*

GRAZIE

-----Votre serveur-----

Le Latini est ouvert le Dimanche
a partir du 3 Mai 2009

Sous presentation du billet de
stationnement, le cout du parking
est deduit de votre facture

LATINI Ce 10/06/09 (Fact. # 497853)

Signature

Ravi Racine

X-----
Signature

s.16(2)

s.19(1)

Suzanne Moss - Re: Approval requested - T. Casgrain (June 9-11, 2009 - Montreal)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 7/7/2009 9:09 AM
Subject: Re: Approval requested - T. Casgrain (June 9-11, 2009 - Montreal)

Hello Suzanne
Please accept this email as my approval.
Best regards,
Peter

Peter D. Charbonneau
General Partner
Skypoint Capital Corporation

From: Suzanne Moss
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS ; Margaret Curtis
Sent: Tue Jul 07 09:02:17 2009
Subject: Approval requested - T. Casgrain (June 9-11, 2009 - Montreal)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$363.19 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management and Corporate policy 2.3.09: Duty Entertainment, Receptions and Staff Functions, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

file://C:\Documents and Settings\usr\Local Settings\Temp\XPgprwise\4A5310DDONTARI... 7/7/2009

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant Tim CASARIN		Employee ID / No d'employé	C.C. or WS # / No C. de C ou D'OTP 9710602			
Location (Room - Building) / Adresse: (S de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de travail MTG WITH HUBERT LACROIX AND FAREWELL		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ			
Purpose of Trip / But du déplacement DINNER FOR DSU NEWMAN WITH SPEAKER OF SENATE		Advance calculation / calcul de l'avance		Tickets & Advance Required By / Billets et avance requis le		
Meals / Repas		Accommodation cost / Frais d'hébergement		Others / Autre		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		Total Advance / Avance Totale		
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 05, 07, 09		Return / Retour 08, 07, 09				
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / Jours		=		
Or / Du		For partial day / Pour portion de journée				
Breakfast / Déjeuner		Lunch / Dîner		Dinner / Souper		
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		Total (B)				
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions						
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel		Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)				
Business calls / Appels d'affaires		Total (D)				
Comments / Commentaires		Total (E)				
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		Total (E)-(A)				
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Requirant				CODE	AMOUNT	ACCT
Authorization / Autorisation				CODE	AMOUNT	ACCT
Audited By / Vérifié par						

Fairmont CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
OTTAWA, ON K1N 8S7
T 613 241 1414 F 613 562 7030
G.S.T. Registration #831927355

CBC Cdn Broadcasting Corp
Tim Casgrain

s.19(1)

Room/Chambre : 0279
Folio # :
Cashier/Cassier # : 423
Page # : 1 of 1

*Forever
Dinner for
Don Newman
with speakers
of Senate
July 7, 2009*

Arrival/Arrivée : 07-07-09
Departure/Départ : 07-08-09
Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
07-07-09	Room Charge		170.00	
07-07-09	Room P.S.T. (5%)		8.50	
07-07-09	Room G.S.T. (5%)		8.50	
07-07-09	Destination Marketing Fee		4.86	
07-07-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.24	
Total			192.10	0.00
Balance Due/Solde			192.10	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	8.74
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00
Total	8.74

Guest signature

Signature du client X

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.)
I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat.) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné en refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année.)
J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

**Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont**

000114

Fairmont Chateau Laurier Hotel
1 Rideau Street
Ottawa, Ontario K1N 8S7

s.19(1)

Fee Computer Number:
Cashier:
Transaction Number: 3
Entered: 07/08/09 ()
Exited: 07/08/09 ()

Damaged Ticket
Chateau Laurier A T

ing Fee:
al Guest (1) \$28.25
al Fee: \$28.25
sh: \$30.00
ange: \$1.75

Above amount includes the following tax(es):
P.S.T. 8.00% \$2.00
G.S.T. 5.00% \$1.25

Thank you for choosing the
Fairmont Chateau Laurier Hotel
Have a nice day



WED JULY 8, 2009
CHECK #445372-1
TABLE #15

1 BREAKY SPECIAL \$8.49
G.S.T. \$0.42
TAX \$0.68
TOTAL \$9.59

GST#895352086
1986-2006
TWENTY YEAR ANNIVERSARY
OPEN 24 HOURS 7 DAYS A WEEK
PLEASE PAY YOUR SERVER
Time: 09:04 1 CUSTOMER

THANK YOU!

YOU HAVE BEEN SERVED
BY : KARA 9

SNC Levalin-ProFac
C.D. HOWE BUILDING/EDIFICE C.D. HOWE
RUE 240 SPARKS STREET

Transaction No. 395893
Ticket No. 129
OP-LN 0213-1 Out: 18:10 Jul/07/09
In: 14:27 Jul/07/09

1 Daily Parking \$15.00
GST \$0.66
PST \$1.06
BALANCE DUE \$15.00
CASH \$15.00
CHANGE \$0.00

s.19(1)

REÇU DE **(TAXI)** RECEIPT

DATE			MONTANT - AMOUNT Toutes les taxes incluses All taxes included		
J/D	M/M	A/Y			
06	07	09	4300	5	
-----			No du permis de travail Drivers's work permit		
-----			No de vignette	21904	
-----			ORIGINE / DEPARTURE		
-----			DESTINATION		
			Signature	Chauffeur / Driver	

Date: 06-07-09 114

De: _____

À: _____

Permis de trava
numéro sur photo: _____

Vignette
vitre à droite: 2481

Signature: KV Auto #: 437

Plainte ou appréciation du service
NOUS ON S'EN OCCUPE
au bureau administratif

514-725-2128
entre 9h00 et 17h00

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (July 5-8, 2009 - Montreal/Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 11/3/2009 3:03 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (July 5-8, 2009 -Montreal/Ottawa)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hello Suzanne
Please accept this mail as approval.
All the ebst,
Peter

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Tue 11/3/2009 2:02 PM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (July 5-8, 2009 -Montreal/Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$506.13 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee ID / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTF 9710602			
Location (Room - Building) / Adresse (P de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds 2009 NOV -4 AM 0 1:17			
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ Ottawa			
Purpose of Trip / But du déplacement Various Administrative Meetings		Tickets & Advance Required By / Billets et avances requis le		OTF		
Meals / Repas		Accommodation cost / Frais d'hébergement		Total Advance / Avance totale (A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 13, 08, 09		Time: 10:30 am		Return / Retour		
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne X		Days / jours		=		
Or / Ou						
Per partial day / Pour portion de journée						
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner		X				
Lunch / Dîner		X				
Dinner / Souper		X				
Less meals provided / Soustraire les repas fournis						
				Total (B)		
Duty Entertainment Working Lunch Staff Functions and Receptions / frais de représentation Repas au travail Receptions pour le personnel et Receptions						
				Total (C)		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
PARKING \$18; \$18;				36.00 ✓		
Business calls / Appels d'affaire						
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
Lunch				11.95 ✓		
Porter Air Lines (see attached)				110.25 ✓		
				Total (D) 158.20 ✓		
Comments / Commentaires						
8225 Km - 11.95						
8221 KG - 36.00						
^ J1 - 110.25						
Add amounts B-C+D / Ajouter les montants B-C+D				Total (E) 158.20 ✓		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A)		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) 158.20 ✓		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉS À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Tim Casgrain		08/22/09		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorisation / Autorisation Moss		(Approval from)				
Authorisation (print) / Autorisation (lettres imprimées) Suzanne Moss		P. Charbonneau attached				
Audited By / Vérifié par Anne Carbon		07/11/2009				

The grey captioned areas must be completed by the employee
Les parties désignées en gris doivent être complétées par l'employé.

The red captioned areas are for accounting use 0-000118
Les parties désignées en rouge sont réservées à la comptabilité.

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (August 13, 2009 - Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 11/3/2009 3:03 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (August 13, 2009 - Ottawa)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hello Suzanne
Please accept this mail as approval.
All the best,
Peter

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA] ,
Sent: Tue 11/3/2009 2:03 PM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (August 13, 2009 - Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$158.20 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Petal-Joy Colaco

From: PorterAirlines@flyporter.com
Sent: June 11, 2009 4:59 PM
To: Petal-Joy Colaco
Subject: Itinerary - Please do not reply to this email



Porter Pass

Thank you very much for your business.

\$1102.50 for 10 one-way legs

Purchase details

\$1102.50 ÷ 10 = \$110.25 per leg.

MR TIM CASGRAIN s.19(1)

s.19(1)

Booklet Number: R8M2QG

Issue Date: 11 Jun 2009

Payment Information:

Porter Pass - Firm Pass:	1050.00
GST:	52.50
Visa:	1102.50
Balance Due:	0.00

GST/HST Number: 841583271

QST Number: 1212573775

The following Porter Pass numbers have been issued to you and can be used to redeem flights. Porter Pass numbers are valid for one year from date of purchase.

s.19(1)

IMPARK Lot 37
280 Metcalfe Street Suite 200
Ottawa ONT

IMPARK Lot 37
280 Metcalfe Street Suite 200
Ottawa ONT

Fee Computer Number: 1
Cashier:
Transaction Number: 4652
Entered: 08/13/09 12:11
Exited: 08/13/09 16:14
Ticket #3662 Dispenser #1
Rate: Lot 37
Parking Fee: \$18.00
Total Fee: \$18.00
Cash: \$18.00

Above amount includes the following tax(es):
GST 5.00% \$0.80
PST 8.00% \$1.27

THANK YOU
GST 887315638RT0004

Fee Computer Number: 1
Cashier:
Transaction Number: 4873
Entered: 08/14/09 09:33
Exited: 08/14/09 13:55
Ticket #3860 Dispenser #1
Rate: Lot 37
Parking Fee: \$18.00
Total Fee: \$18.00
Cash: \$18.00

Above amount includes the following tax(es):
GST 5.00% \$0.80
PST 8.00% \$1.27

THANK YOU
GST 887315638RT0004
H.

CBC

Press Café
4330404 Canada Inc.
(613) 232-2420

181 Queen St., Unit 100
Ottawa, On
K1P-1K1

GST#: 817414543 R
Thursday, August 13, 2009

1 Quiche + Salad \$7.95
1 Sm! A. Juice \$1.33
1 chips \$1.29

Subtotal \$10.57
GST \$0.53
PST \$0.85

TOTAL \$11.95

Cash \$20.00
Change \$8.05

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

sc

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASGRAIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D'OTP 9710602			
Location (Room# - Building) / Adresse: (# de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds			
Home Base / Endroit de travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ			
Purpose of Trip / But du déplacement CBC BOARD MEETING			Tickets & Advance Required By / Billets et avances requis le			
Advance calculation / calcul de l'avance			Total Advance / Avance totale			
Meals / Repas		Others / Autre		(A)		
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale				
Trip Information / Renseignements sur le voyage						
Departure / Départ 26 09, 09 Time: 14:30		Return / Retour 28, 09, 09 Time: 14:30				
Full day Per Diem / Journée complète Indemnité quotidienne		Days / Jours				
X		=				
Or / Ou						
For partial day / Pour portion de journée						
Rate / Taux		Number of meals / Nbre de repas				
Breakfast / Déjeuner		X				
Lunch / Dîner		X				
Dinner / Souper		X				
Less meals provided / Soustraire les repas fournis						
				Total (B)		
Duty Entertainment, Working Lunch, Staff Functions and Receptions / Frais de représentation, Repas au travail, Réceptions pour le personnel et Réceptions						
				Total (C)		
Other Expenses / Autres dépenses						
Hotel Room / Chambre d'hôtel						
CHATEAU LAURIER				983.10		
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)						
CABS: \$37; \$20; \$60				117.00		
Business calls / Appels d'affaire						
Others / Autres (provide list / fournir la liste)						
MEAL E EDNA DURPIN / REMI RACINE / DENISE DONUTINI				198.00		
AIR TRAVEL: WESTJET				347.20		
				Total (D) 1848.30		
Comments / Commentaires						
8221 KG - 1,100.10						
^ J1 - 347.20						
7311 KT - 198.00						
Add amounts B-C-D / Additionner les montants B-C-D				Total (E) 1848.30		
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A)		
BALANCE DUE / SOLDE DÙ <input type="checkbox"/> to CBC / à la SAC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)				Total (E)-(A) 1848.30		
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT		
Requestor / Requirant Tim Casgrain						
Authorization / Autorisation Tim Casgrain		Approval / Approbation P. Chénier		CODE	AMOUNT	ACCT
Authorisation (print) / Autorisation (autres modèles) Suzanne Moss		P. Chénier				
Audited By / Vérifié par David Casgrain		Date / Date 27 Octobre 2009				

CBC (4665 0072000)

BLUELINE

Job # _____
RECEIPT FOR CAB FARE

Amount \$37.00 Date 23/09/09

From _____

To _____

Cab No. 427 Driver HM

G.S.T. Included in meter fare



RECEIPT FOR CAB FARE

Date: 23-9-09 Amount: \$20.00

From: _____

To: _____

Cab No. AM Driver: R

Note: Amount shown above includes G.S.T. Driver is an independent Contractor, any G.S.T. Input Credit may be claimed at "NOTIONAL" or applied to DRIVER'S Registration Number, not Maple Leaf Taxi.

Serving Toronto for over 25 years

Driver G.S.T.# (if applicable)

RECEIVED PAYMENT

PAID 60

DATE 18 Sep 2009 #81

DRIVER

WITH THANKS /



ARC THE . HOTEL
140 SLATER ST., OTTAWA, ONT.
K1P 5H6 (613) 238-2888

MON SEPTEMBER 21, 2009
CHECK #245289-1
TABLE #6

1 MISC. BOTTLE RED WIN	\$45.00
1 Albacore Tuna	\$16.00
1 Spring Greens	\$12.00
1 Quebec Lamb Shank	\$37.00
1 MARKET FIND 38	\$38.00
1 VOSS SPAR 800 ML	\$8.00
SUB-TOTAL	\$156.00
G.S.T.	\$11.30
P.S.T. LIQUOR	\$4.50
TAX	\$8.88
TOTAL	\$177.18

THANK YOU / MERCI

M#: _____

NAME _____

GST#: 609243876 R1

Time: 20:30 4 CUSTOMERS

TIP NOT INCLUDED

TIP _____

YOU HAVE BEEN SERVED

Tim Coograin

RR/TC/AD/ST



TRANSACTION # _____

ARC THE . HOTEL
140 SLATER ST., OTTAWA, ONT.
K1P 5H6 (613) 238-2888

CARD TYPE: VISA E.

EXPI.: _____

CARD SWIPED

AUTHORIZATION: 075676

CARD #: 46600210

TERMINAL: 6

REFERENCE: 245289

PURCHASE \$177.18

TIP 19.50

TOTAL 196.68

IF YOU

SEPTEMBER 21, 2009

Server

Edna Yurpan
CUSTOMER COPY

Reni Lacue

Delise 000123

Fairmont

CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
 OTTAWA, ON K1N 8S7
 T 613 241 1414 F 613 562 7030
 G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0683
 Folio # : 316405
 Cashier/Cassier # : 212
 Page # : 1 of 2

CBC Cdn Broadcasting Corp
 Timothy Casgrain

CA

Arrival/Arrivée : 09-20-09
 Departure/Départ : 09-23-09
 Fairmont President's Club

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
09-20-09	Room Charge		290.00	
09-20-09	Room P.S.T. (5%)		14.50	
09-20-09	Room G.S.T. (5%)		14.50	
09-20-09	Destination Marketing Fee		8.29	
09-20-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.41	
09-21-09	Room Charge		290.00	
09-21-09	Room P.S.T. (5%)		14.50	
09-21-09	Room G.S.T. (5%)		14.50	
09-21-09	Destination Marketing Fee	s.16(2)	8.29	
09-21-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.41	
09-22-09	Room Charge		290.00	
09-22-09	Room P.S.T. (5%)	s.19(1)	14.50	
09-22-09	Room G.S.T. (5%)		14.50	
09-22-09	Destination Marketing Fee		8.29	
09-22-09	DMF - G.S.T. (5%)		0.41	
09-23-09	Visa			983.10

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at
www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:
 United States or Canada 1 800 441 1414
 Pour information et réservations visitez notre web au
www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:
 États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (Mon-Fri) and \$1.50 (Sat) credit to my account. (At participating hotels)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné se refuserait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
 Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

Fairmont

CHÂTEAU LAURIER

1 RIDEAU STREET
 OTTAWA, ON K1N 8S7
 T 613 241 1414 F 613 562 7030
 G.S.T. Registration #831927355

Room/Chambre : 0683
 Folio # : 316405
 Cashier/Cassier # : 212
 Page # : 2 of 2

CBC Cdn Broadcasting Corp
 Timothy Casgrain

CA

Arrival/Arrivée : 09-20-09
 Departure/Départ : 09-23-09
 Fairmont President's Club

s.19(1)

Date	Description	Additional Information/Supplémentaire	Charges	Credits
Total			983.10	983.10
Balance Due/Solde			0.00	

GST Summary / Sommaire

Room/Chambre	44.73
F&B/Restauration	0.00
Other/Autres	0.00
Total	44.73

Guest signature

Signature du client X _____

For information or reservations, visit us at

www.fairmont.com or call Fairmont Hotels & Resorts from:

United States or Canada 1 800 441 1414

Pour information et réservations visitez notre web au

www.fairmont.com ou téléphoner au Hôtels Fairmont de:

États-Unis ou Canada 1 800 441 1414

I agree that my liability for this bill is not waived and I agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part of or the full amount of these charges. Overdue balance subject to a surcharge at the rate of 1.5% per month after one month. (18.00% per annum.) I have accepted delivery of The Globe and Mail. Had I refused, I would have been eligible for a \$ 75 (Mon-Fri) and \$1 50 (Sat) credit to my account. (At participating hotels.)

Je me porte personnellement responsable du règlement total de cette note au cas où la compagnie, l'association ou son représentant désigné ne retournerait le paiement. Les comptes en souffrance sont sujets à un intérêt de 1,5% par mois après un mois. (18,00% par année.) J'ai accepté la livraison du journal The Globe and Mail. Si j'avais refusé, j'aurais pu obtenir un crédit à mon compte de 0,75\$ par jour (du Lundi au Vendredi) et de 1,50\$ le Samedi. (Dans les hôtels participants.)

Thank you for choosing to stay with Fairmont Hotels & Resorts
Merci d'avoir choisi les Hôtels Fairmont

000125

Petal-Joy Colaco

From: PorterAirlines@flyporter.com
Sent: September 23, 2009 12:25 PM
To: Petal-Joy Colaco
Subject: Itinerary - Please do not reply to this email



Passenger Itinerary

Thank you very much for your business. We have confirmed your reservation in our system. You will not receive a paper ticket. Please review flight information for accuracy and make note of ID requirements and recommended check-in times. You may print this itinerary for your reference.

MR TIM CASGRAIN s.19(1)

Confirmation Number: **AY2SRN** **Agent Name:** P0902
Booking Date: 23 Sep 2009 **Booked By:** PETTLE JOY

Passenger Information:

Name	VIPorter Number	Flight #/Seat #
MR tim CASGRAIN		260/NA

Flight Information:

Date	Flight	Depart	Arrive	Stops
23 Sep 2009	260	Ottawa (YOW) 14:30	Toronto (YTZ) 15:30	

Fare Summary (CAD):

Base Fare:	299.00
Air Traveller Security Charge:	4.67
NAV and Surcharges:	12.00
Airport Improvement Fee:	15.00
GST:	16.53

Total Fare Price:	347.20
Visa:	347.20

Balance Due:

0.00

GST/HST Number: 841583271

QST Number: 1212573775

Identification Requirements:

- To board a flight within Canada, all passengers are required to present one piece of valid government-issued identification that includes a photograph and the passenger's name, or two pieces of valid government-issued identification showing the passenger's name, without photographs. **IMPORTANT** – the name on the identification must match the name on the boarding pass.
- All passengers travelling to and from the United States are required to present a valid passport. Citizens of countries other than Canada and the United States should contact their consulate or embassy for boarding requirements. Proof of onward or return travel may be required at check-in.

Check-in Times:

It is recommended that passengers allow sufficient time for getting to the airport, through check-in and security and to the gate.

Domestic flights are available for check-in 24 hours prior to departure.

Arrival, check-in and boarding times depend on the originating airport as outlined below:

Domestic:

	Toronto City Centre Airport	Other Airports
Recommended Arrival Time	30 min	60 min
Check-In Closes	20 min	30 min
Boarding Time	15 min	20 min

International:

	Toronto City Centre Airport	Other Airports
Recommended Arrival Time	60 min	90 min
Check-In Closes	45 min	60 min
Boarding Time	15 min	20 min

All times prior to scheduled departure time. Check-in for international flights must occur at the airport.

Please note that failure to meet the required times may result in reassignment of seats or cancellation of booking without compensation.

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (September 18-23, 2009 - Ottawa)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 11/3/2009 3:02 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (September 18-23, 2009 -Ottawa)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hello Suzanne
Please accept this mail as approval.
All the ebst,
Peter

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Tue 11/3/2009 2:02 PM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (September 18-23, 2009 -Ottawa)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$1,645.30 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Travel Authorization Request / Demande d'autorisation de voyage

LC

Requestor's Name / Nom du requérant TIM CASARIN		Employee Id / No d'employé	C.C. or WBS # / No C. de C ou D-OTP 9710607		
Location (Room - Building) / Adresse: (if de bureau - édifice)		Claim # / No. de la demande	Manual Funds Commitment # / No. Engagement Manuel de Fonds		
Home Base / Endroit de Travail		Tel / Tél.	Destination & Departure Date / Destination & date de départ MTL		
Purpose of Trip / But du déplacement MEETING WITH HUBERT LACLOUX		Tickets & Advance Required By / Billets et avances requis le		Total Advance / Avance Totale	
Meals / Repas		Accommodation cost / Frais d'hébergement		Others / Autre	
Authorization / Autorisation		Special Authorization / Autorisation Spéciale		(A)	
Trip Information / Renseignements sur le voyage					
Departure / Départ 28, 09, 09 Time: 11:00 AM		Return / Retour 29, 09, 09 Time: 08:00			
Full day Per Diem / Journée complète indemnité quotidienne		Days / jours		=	
Or / Ou For partial day / Pour portion de journée					
Breakfast / Déjeuner		Lunch / Dîner		Dinner / Souper	
Less meals provided / Soustraire les repas fournis		Total (B)			
Duty Entertainment Working Lunch Staff Functions and Receptions / Frais de représentation Repas au travail, Receptions pour le personnel et Receptions					
Total (C)					
Other Expenses / Autres dépenses					
Hotel Room / Chambre d'hôte		LE PLACE D'ARMES		180.20	
Local Transportation (taxi - own car - car rental) / Déplacements locaux (taxi - location de voiture - voiture personnelle)					
CABS: \$60; \$50; \$15; \$11; \$18; \$19; \$43		KG KG KP KP KG KG KP		216.00	
Business calls / Appels d'affaire					
Others / Autres (provide list / fournir la liste)		KG - 147.00		KP - 289.20	
AIR TRAVEL BOKED & HRG (attached)				396.20	
Total (D)					
Comments / Commentaires					
REÇU / RECEIVED					
Add amounts B+C+D / Additionner les montants B+C+D		OTTAWA Local Accounting / Comptabilité locale		Total (E) 396.20	
Total accountable advance / Avances dont il faut rendre compte				(A)	
BALANCE DUE / SOLDE DÙ		<input type="checkbox"/> to CBC / à la SRC <input checked="" type="checkbox"/> to employee / à l'employé(e)		Total (E)-(A) 396.20	
SIGNATURE / SIGNATURE		DATE / DATE		ACCOUNTING USE ONLY / RÉSERVÉES À LA COMPTABILITÉ SEULEMENT	
Requestor / Requisiteur Tim Casarin				CODE AMOUNT ACCT CODE AMOUNT ACCT	
Approval / Autorisation Suzanne Moss (approval from)					
Authorized (print) / Autorisation (des imprimeries) Suzanne Moss P. Charbonneau attached					
Audited by / Vérifié par Anne Casarin		27 oct 2009			

RECEIPT

Date

25/09

From

AIRPORT CRC

To

Car No. **ZAH-45**

Fare

Extra

Driver

Gratuity

6.00

Thanks for Calling

TOTAL

The Service You Deserve

RECEIVED PAYMENT

PAID

50/-

DATE

28/09/09

#24

DRIVER

WITH THANKS

[Signature]

RECU DE TAXI

TAXI RECEIPT

28/09/09

MONTANT - AMOUNT
Toutes taxes incluses
All taxes included

15.00

P. TRAVAIL
P. NUMBER

Lanternon
Dome

1331

TPS #
GST #
TVQ #
GST #

Vignette

SIGNATURE

CHAUFFEUR/DRIVER



514 273-6331
www.taxidiamond.com



DATE
J/Y M/M A/Y

28/09/09

RECU DE TAXI RECEIPT

MONTANT - AMOUNT
Toutes les taxes incluses
All taxes included

11.8

No du permis de travail
Driver's work permit #

No de vignette

Signature

Chauffeur / Driver

RECEIPT

Cab No. _____ G.S.T. _____

From _____

To _____

Date SEP 25 2009 Amount 18.00

Signature _____

Tim Casgrain s.19(1)

FARE#

DATE

28/09/09

CAB NO.

AMOUNT \$

19.00

DRIVER'S NAME

FROM

TO

NOTE: AMOUNT SHOWN ABOVE INCLUDES G.S.T.

Driver is an Independent Contractor, any G.S.T. Input Credit may be claimed as "NOTIONAL" or applied to DRIVER'S Registration Number, not CO-OP CABS.

Driver's GST # (if applicable)



29-09-09

\$ = 43.00

DATE:

DE/FROM:

ATO:

2832

N° Vignette / Cum No.

N° permis de travail / work permit No

NIP:

Cie

Signature du conducteur / Driver's signature

Signature du client / Customer's signature

1930487





LE PLACE D'ARMES
HÔTEL & SUITES

CBC Radio Canada s.16(2)
Timothy Casgrain
Po Box 3220 Station C
Ottawa, ON, Canada s.19(1)
K1Y 1E4

Invoice: 172809A

CheckIn : 2009-09-28
CheckOut: 2009-09-29
Room : 3404

Printed on : 2009-09-29 at : 05:39:30

Date	Description	Quantity	Amount
2009-09-28	Ch Transient - Corporatif 3404	1.00	155.00
2009-09-29	Visa		-180.20
	Room Charge Total:		155.00
	Sub-Total :		155.00
	Lodging Tax :		4.65
	Taxe Fédérale 143492460 :		7.98
	Taxe Provinciale 1023408976 :		12.57
	Sub-Total :		180.20
	Payment Total :		-180.20
	Balance due :		0.00

HOTEL PLACE D'ARMES
55, St-Jacques
Montreal, Quebec, H2Y 3X2
(514) 842-1887

DATE: 29/09/2009 TIME: 05:39
VIS: :
MP:
le: 180.20
AP 0/2116
INVOICE: 172809 REF: 0001

X
Signature

Hôtel Place d'Armes, 55, St-Jacques, Montréal, QC, H2Y 3X2
www.hotelplacedarmes.com info@hotelplacedarmes.com
Téléphone : 514-842-1887 Fax : 514-842-6469



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
25SEP

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0151191
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
FQH KMU

DATE:
25 SEP 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter




From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

This receipt serves as confirmation that your ticket has been purchased and processed. Please retain this documentation for reconciliation purposes. Should you notice any discrepancies, please advise HRG North America the same business day of original receipt to avoid supplier change and cancellation fees. All tickets are valid 12 months from original ticket issuance, please verify all ticket cancellation and change rules to avoid forfeit.

Cette facture confirme que votre billet a été acheté et émis. Veuillez conserver ce billet à des fins de rapprochement des comptes. Si vous notez une erreur, veuillez aviser HRG Amérique du Nord dans la même journée de réception du document original afin d'éviter les frais de changements et d'annulation des fournisseurs. Tous les billets sont valides pour une période de 12 mois suivant la date d'émission, veuillez consulter toutes les règles applicables dans le cas d'annulation ou de changement afin d'éviter que votre billet ne perde sa valeur.

To view your itinerary online go to
Pour visualiser votre itinéraire en ligne, allez sur le site www.virtuallythere.com

	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/408, ECONOMY/ECONOMY	MONDAY/LUNDI, SEP 28
LV/DEP: TORONTO ON TERMINAL 1	1100	EQP: AIRBUS A321, 01HR 11MIN,
AR/ARR: MONTREAL TRUDEAU	1211	REF/REF L2GQR5
SEAT/SIEGE: 25C		FQTV/MYAS: MEAL/REPAS: SNACK/COLLATION STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE CONNECT/CORRESPONDANCE:
	HOTEL: MONTREAL TRUDEAU	MONDAY/LUNDI, SEP 28
WV HOTEL PLACE D ARMES 55 ST JACQUES STREET MONTREAL QC H2Y2X6 PHONE 1-514-842-1887 FAX 1-514-842-6469		RATE/TARIF: 155.00CAD PER NIGHT/PAR NUIT OUT/DEP: 29SEP
CONF NBR/NO. CONF: 74075	GUARANTEED LATE ARRIVAL/GARANTIE POUR ARRIVEE TARDIVE	NOTE/REMARQUE GUARANTEED LATE ARRIVAL/GARANTIE POUR ARRIVEE TARDIVE
# NIGHTS/#NUITS: 1 NIGHT/NUIT		
ROOM/CHAMBRE: 1 ROOM/CHAMBRE		
	NON SMOKING	
	AIR/AVION: AIR CANADA, FLT/403, ECONOMY/ECONOMIE	TUESDAY/MARDI, SEP 29
LV/DEP: MONTREAL TRUDEAU	0800	EQP: AIRBUS A321, 01HR 15MIN,
AR/ARR: TORONTO ON TERMINAL 1	0915	REF/REF L2GQR5
SEAT/SIEGE: 12C		FQTV/MYAS: MEAL/REPAS: BREAKFAST/PETIT DEJEUNER STOPS/ESCALE: NON-STOP/SANS ESCALE CONNECT/CORRESPONDANCE:

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R138445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000132



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
25SEP

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0151191
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
FQHKMU

DATE:
25 SEP 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

* MISC: MONTREAL TRUDEAU

- SUNDAY/DIMANCHE, AUG 15

INFO: PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE APPLIED TO THIS RESERVATION IS
ABSORBED BY CBC CORPORATE OFFICE/VEUILLEZ NOTER QUE LE FRAIS
DE SERVICE FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST PAYE PAR LE
SIEGE SOCIAL DE CBC/RADIO-CANADA
CKET/BILLET D'AVION AC3671338799

BILLING SUMMARY/DÉTAILS DE FACTURATION:

VALUE ADD FEE/FRAIS DE SERVICE A VALEUR AJOUTEE:

FACTURE POUR CETTE RESERVATION EST	0.00	GST/HST PST/TVH	0.00	QST TVQ		TOTAL VALUE ADD TOTAL FRAIS DE SERVICE A VALEUR	0.00
---------------------------------------	------	--------------------	------	------------	--	---	------

AIRLINE TICKET/BILLET D'AVION:

BILLED TO/FACTURER AMERICAN EXPRESS	137.20	GST/HST PST/TVH	6.86	QST TVQ	0.00	TOTAL TICKET TOTAL BILLET D'AVION	\$144.06
	\$137.20		\$6.86				\$144.06

TICKET DETAIL/DETAILS FACTURATION BILLET:

AC3671338799, CASGRAIN TIMOTHY
Base Fare/Tarif de base \$137.20 Other Tax/Autre taxe \$0.00 GST/PST \$6.86 QST/TVQ \$0.00

VALUE ADD FEE DETAIL:

		GST/HST PST/TVH		QST TVQ		TOTAL	
PLEASE NOTE THE TRANSACTION FEE						\$0.00	

EXCHANGE/ECHANGEAC3671307738:

Please see the last 2 pages for important information. Thank you for booking with HRG North America.
Veuillez consulter les deux dernières pages car elles contiennent d'importants renseignements. Merci de confier vos réservations à HRG Amérique du Nord.
GST REGISTRATION NO. R138445095 QST REGISTRATION NO. TVQ M1015857826
NO. D'INSCRIPTION TPS: R138445095 - NO. D'INSCRIPTION TVQ M1015857826

000133



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
25SEP

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0151191
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
FQH KMU

DATE:
25 SEP 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

! COUNSELLOR REMARKS/REMARQUES CONSEILLER:

www.hrgworldwide.com

Trip Cost Centre/Project Number: - 9710602
Centre de Coûts / Numéro de Projet: - 9710602

*For service please call
Pour service veuillez contacter*

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

IMPORTANT:

Make sure you have your MEDEX card for medical emergencies if you are travelling outside Canada. You may obtain a card on HR@myfingertips at www.hr.cbc.ca : click on Business Travel under Life Events . In the event of a medical emergency, please contact MEDEX in Baltimore at 410.453.6330. Please quote our plan ID number 9941.

If you are travelling to a War Risk country, make sure your administrator has secured War Risk Insurance. More than 80 countries are considered as war zones (ie Israel, Irak, Iran, Haiti and the U.S.A.). Info at http://intranet/hr_benefits_en/travel/ .

IMPORTANT:

Assurez-vous d'avoir votre carte MEDEX, pour urgences médicales, si vous voyagez à l'extérieur du Canada. Une carte est disponible sur RH@maportée (www.rh.radio-canada.ca) ; cliquez sur Voyages d'affaires sous Événements de la vie . En cas d'une urgence médicale, veuillez communiquer avec MEDEX à Baltimore au 410.453.6330. Veuillez donner le numéro d'identité du régime 9941.

Si vous voyagez dans un pays où il y a risque de guerre, veuillez vous assurer que votre administrateur a demandé la protection pour les risques de guerre. Plus de 80 pays figurent sur la liste des pays en risque de guerre, dont l'Israël, l'Iraq, l'Iran, Haïti et les États-Unis. Renseignements : http://intranet/hr_benefits_fr/voyages/

Attention CBC/Radio-Canada employees:

Did you know you can book your North-American travel on-line? Try using Cliqbook, our web-based booking tool, accessible from CBC/Radio-Canada's Intranet at <http://1.161.204.38/travel/> or ask your HRG counsellor for more information.

Attention employés de CBC/Radio-Canada:

Vous voyagez en Amérique du Nord? Saviez-vous que vous pouvez effectuer votre réservation en ligne? Essayez Cliqbook, notre outil de réservation libre-service auquel vous pouvez accéder à partir du site Intranet de CBC/Radio-Canada à l'adresse <http://1.161.204.38/deplacements/> ou informez-vous auprès de votre conseiller en voyages chez HRG.

TICKET VALIDITY / VALIDITÉ DU BILLET:

AC 408A VALID 28SEP / VALIDE 28SEP
AC 403L VALID 29SEP / VALIDE 29SEP

NON ENDORSABLE CIC*160/35



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
25SEP

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0151191
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
FQH KMU

DATE:
25 SEP 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

I IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

IF YOU ARE TRAVELLING ON AN ELECTRONIC TICKET, PASSENGER RECEIPT AND GOVERNMENT ISSUED PHOTO ID ARE REQUIRED FOR CHECK-IN. YOUR PASSENGER RECEIPT IS YOUR OFFICIAL COPY, PLEASE RETAIN FOR EXPENSE PURPOSES.

FOR DOMESTIC TRAVEL, YOU MUST CHECK-IN AT THE GATE 60 MINUTES PRIOR TO YOUR FLIGHT IF YOU HAVE BYPASSED AIRPORT CHECK-IN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN THE AIRLINE RELEASING YOUR SEAT.

PLEASE ENSURE THAT YOU CHECK-IN AT LEAST 90 MINUTES PRIOR TO DEPARTURE IF YOU ARE TRAVELLING TO THE UNITED STATES, WITHIN THE UNITED STATES OR TO INTERNATIONAL DESTINATIONS.

IF YOU ARE TRAVELLING TO AN INTERNATIONAL DESTINATION, PLEASE RECONFIRM YOUR RESERVATIONS 72 HOURS PRIOR TO DEPARTURE DIRECTLY WITH THE AIR CARRIER. PLEASE ENSURE PASSPORT IS VALID FOR 6 MONTHS BEYOND EXPECTED RETURN DATE.

AN AIF (AIRPORT IMPROVEMENT FEE) MAY BE APPLICABLE TO YOUR ITINERARY. UNLESS THE FEE HAS BEEN INCLUDED IN THE PRICE OF YOUR AIRLINE TICKET, YOU WILL BE REQUIRED TO PAY THE FEE AT THE AIRPORT PRIOR TO DEPARTURE.

RECENT CHANGES TO BAGGAGE ALLOWANCE FROM MAJOR AIRLINES MAY REQUIRE PAYMENT FOR ANYONE CHECKING MORE THAN ONE BAG. PLEASE VERIFY WITH YOUR AIRLINE WEBSITE FOR SPECIFIC BAGGAGE RESTRICTIONS AND FEES

VIEW YOUR ITINERARY ONLINE AT WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA. CLICK ON THE VIEW YOUR ITINERARY BUTTON.

PLEASE RETURN ALL UNUSED FLIGHT COUPONS TO THE NEAREST HRG NORTH AMERICA OFFICE FOR POSSIBLE CREDIT OR REFUND.

FOR INFORMATION CONCERNING POSSIBLE DANGERS AT INTERNATIONAL DESTINATIONS, CONTACT THE NATIONAL DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE. FOR MEDICAL INFORMATION, CALL YOUR NATIONAL HEALTH DEPARTMENT. BY EMBARKING UPON HIS/HER TRAVEL, THE TRAVELLER VOLUNTARILY ASSUMES ALL RISKS INVOLVED IN SUCH TRAVEL WHETHER EXPECTED OR UNEXPECTED. TRAVELLER IS HEREBY WARNED OF SUCH RISKS AND IS ADVISED TO OBTAIN APPROPRIATE INSURANCE COVERAGE AGAINST THEM.

IF ACCOMMODATIONS HAVE BEEN BOOKED BY YOU, THE LOWEST AVAILABLE RATE HAS BEEN CONFIRMED AT THE TIME OF BOOKING. PLEASE VERIFY THE RATE AS LOCAL MARKET CONDITIONS MAY DICTATE A LOWER RATE AT CHECK-IN.

THE SUPPLIERS PROVIDING SERVICES FOR YOUR RESERVATION MAY HAVE IMPOSED SIGNIFICANT RESTRICTIONS CONCERNING YOUR ABILITY TO CHANGE OR MODIFY YOUR RESERVATION. THE DETAILS OF THESE RESTRICTIONS HAVE BEEN EXPLAINED EITHER TO YOU OR TO THE PERSON MAKING THE RESERVATION ON YOUR BEHALF. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, PLEASE CONTACT YOUR HRG NORTH AMERICA TRAVEL COUNSELLOR.

HRG NORTH AMERICA IS ACTING AS A MERE AGENT FOR SUPPLIERS (AS IDENTIFIED ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTS) IN SELLING TRAVEL-RELATED SERVICES, OR IN ACCEPTING RESERVATIONS OR BOOKINGS FOR SERVICES THAT ARE NOT DIRECTLY SUPPLIED BY HRG NORTH AMERICA (SUCH AS AIR AND GROUND TRANSPORTATION AND HOTEL ACCOMMODATIONS.)

HRG NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INJURIES, DAMAGES OR LOSSES CAUSED TO ANY TRAVELLER IN CONNECTION WITH TERRORIST ACTIVITIES, SOCIAL OR LABOUR UNREST, MECHANICAL OR CONSTRUCTION FAILURES OR DIFFICULTIES, DISEASES, LOCAL LAWS, CLIMATIC CONDITIONS, CRIMINAL OR ABNORMAL CONDITIONS OR DEVELOPMENTS, OR ANY OTHER ACTIONS, OMISSIONS, OR CONDITIONS OUTSIDE HRG NORTH AMERICA'S CONTROL.

TRAVELLER ASSUMES COMPLETE AND FULL RESPONSIBILITY FOR AND HEREBY RELEASES HRG NORTH AMERICA FROM ANY DUTY OF, CHECKING AND VERIFYING ANY AND ALL PASSPORT, VISA, VACCINATION, OR OTHER ENTRY REQUIREMENTS OF EACH DESTINATION AND ALL SAFETY OR SECURITY CONDITIONS AT SUCH DESTINATIONS DURING THE LENGTH OF THE PROPOSED TRAVEL.

TRAVELLER'S RETENTION OF TICKETS, RESERVATIONS, OR BOOKINGS AFTER ISSUANCE SHALL CONSTITUTE CONSENT TO THE ABOVE, AND AN AGREEMENT ON HIS/HER PART TO CONVEY THE CONTENTS HERETO TO HIS/HER TRAVEL COMPANIONS OR GROUP MEMBERS.



TRAVELLER/VOYAGEUR
CASGRAIN/TIMOTHY W MR

CBC / RADIO CANADA
EMAIL
ATTN TIMOTHY CASGRAIN
25SEP

INVOICE NO. NUMÉRO DE FACTURE
0151191
RECORD LOCATOR NUMÉRO DE DOSSIER
FQHKMU

DATE:
25 SEP 09

COUNSELLOR
CONSEILLER:

s.19(1)

HRG North America
HRG Amérique du Nord

www.hrgworldwide.com

For service please call
Pour service veuillez contacter

From within Canada/USA
Du Canada ou des États-Unis
877-222-6460

Outside Canada
À l'extérieur du Canada
613-230-2384

! IMPORTANT REMARKS/REMARQUES IMPORTANTES:

SI VOUS VOYAGEZ AVEC UN BILLET ELECTRONIQUE, VOUS DEVEZ PRESENTER A L'ENREGISTREMENT VOTRE REÇU DE PASSAGER AINSI QU'UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EMISE PAR LE GOUVERNEMENT. VOTRE REÇU DE PASSAGER CONSTITUE VOTRE COPIE OFFICIELLE. CONSERVEZ-LE AUX FINS DE REMBOURSEMENT DE VOS FRAIS DE DEPLACEMENT.

DANS LE CAS DES VOLS INTERIEURS, VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER A LA PORTE D'EMBARQUEMENT 60 MINUTES AVANT LE DEPART SI VOUS AVEZ EVITE LE COMPTOIR D'ENREGISTREMENT. SI VOUS NE VOUS CONFORMEZ PAS A CETTE EXIGENCE, VOUS RISQUEZ DE PERDRE VOTRE SIEGE.

SI VOUS VOUS RENDEZ AUX E.-U. OU DANS UN AUTRE PAYS, OU QUE VOUS VOYAGEZ A L'INTERIEUR DES E.-U., VOUS DEVEZ VOUS ENREGISTRER 90 MINUTES AVANT LE DEPART.

SI VOUS VOUS RENDEZ A L'ETRANGER, VEUILLEZ RECONFIRMER VOTRE RESERVATION 72 HEURES AVANT LE DEPART, DIRECTEMENT AUPRES DU TRANSPORTEUR AERIEN. VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE VOTRE PASSEPORT EST VALIDE 6 MOIS AU-DELA DE LA DATE DE RETOUR DE VOYAGE.

DES FRAIS D'AMELIORATIONS AEROPORTUAIRES PEUVENT S'APPLIQUER A VOTRE ITINERAIRE. A MOINS QUE CES FRAIS SOIENT INCLUS DANS LE PRIX DE VOTRE BILLET, VOUS DEVREZ LES ACQUITTER A L'AEROPORT AVANT LE DEPART.

IL SE PEUT QUE, SUITE AUX RECENTS CHANGEMENTS DECRETES PAR LES PRINCIPAUX TRANSPORTEURS CONCERNANT LA FRANCHISE DE BAGAGES, LES VOYAGEURS QUI ENREGISTRENT PLUS D'UN BAGAGE AIENT A DEBOURSER UN SUPPLEMENT. VEUILLEZ VERIFIER AUPRES DE VOTRE COMPAGNIE AERIENNE POUR CONNAITRE LES MODALITES ET LES FRAIS POUR LES BAGAGES.

CONSULTEZ VOTRE ITINERAIRE EN LIGNE A WWW.HRGWORLDWIDE.COM/NORTHAMERICA, CLIQUEZ SUR LE LIEN VISUALISER VOTRE ITINERAIRE.

VEUILLEZ RETOURNER TOUS LES COUPONS DE VOL INUTILISES AU BUREAU DE HRG AMERIQUE DU NORD LE PLUS PRES EN VUE D'UN EVENTUEL CREDIT OU REMBOURSEMENT.

POUR LES INFORMATIONS CONCERNANT LES DANGERS POSSIBLES AUX DESTINATIONS INTERNATIONALES, CONTACTEZ LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL. POUR LES RENSEIGNEMENTS MEDICAUX, APPELEZ LE MINISTERE DE LA SANTE DE VOTRE PAYS. EN ENTREPRENANT SON VOYAGE, LE VOYAGEUR ASSUME VOLONTAIREMENT TOUS LES RISQUES IMPLIQUES DANS UN TEL VOYAGE, PREVUS OU IMPREVUS. LE VOYAGEUR EST PAR LA PRESENTE PREVENU DE TELS RISQUES ET EST AVISE D'OBTENIR LA COUVERTURE D'ASSURANCE APPROPRIEE CONTRE EUX.

SI UNE CHAMBRE D'HOTEL A ETE RESERVEE POUR VOUS, LE TAUX LE PLUS BAS OFFERT VOUS A ETE CONFIRME LORS DE LA RESERVATION. VEUILLEZ VERIFIER CE TAUX AU MOMENT DE VOUS INSCRIRE A L'HOTEL, PUISQU'IL PEUT AVOIR DIMINUE ENTRE TEMPS, EN RAISON DES CONDITIONS DU MARCHE LOCAL.

LES FOURNISSEURS AVEC QUI HRG AMERIQUE DU NORD FAIT AFFAIRE POUR EFFECTUER VOTRE RESERVATION PEUVENT IMPOSER DES RESTRICTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA POSSIBILITE DE CHANGER OU DE MODIFIER CETTE RESERVATION. CES RESTRICTIONS VOUS ONT ETE EXPLIQUEES OU L'ONT ETE A LA PERSONNE AYANT FAIT LA RESERVATION EN VOTRE NOM. POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLER EN VOYAGES CHEZ HRG AMERIQUE DU NORD.

HRG AMERIQUE DU NORD AGIT UNIQUEMENT A TITRE D'AGENT AUPRES DES FOURNISSEURS (INDIQUES SUR LES DOCUMENTS CI-JOINTS) EN VENDANT DES SERVICES LIES AUX VOYAGES OU EN ACCEPTANT DE RESERVER DES SERVICES QUI NE SONT PAS FOURNIS DIRECTEMENT PAR HRG AMERIQUE DU NORD (TELS QUE LE TRANSPORT AERIEN ET TERRESTRE ET L'HEBERGEMENT EN HOTEL).

HRG AMERIQUE DU NORD N'EST PAS RESPONSABLE DES BLESSURES, DOMMAGES OU PERTES CAUSES AUX VOYAGEURS EN RAISON D'ACTIVITES TERRORISTES, D'AGITATION SOCIALE OU OUVRIERE, ENNUIS OU DEFAILLANCES MECANQUES OU DE CONSTRUCTION, MALADIES, LOIS LOCALES, CONDITIONS CLIMATIQUES, ACTIVITES CRIMINELLES, SITUATIONS ANORMALES OU TOUTE AUTRE INTERVENTION, FAUTE OU CONDITION ECHAPPANT AU CONTROLE DE HRG AMERIQUE DU NORD.

LE VOYAGEUR ASSUME L'ENTIERE RESPONSABILITE DE LA VERIFICATION DES PASSEPORTS, VISAS, CARNETS DE VACCINATION OU EXIGENCE D'ENTREE DE CHAQUE DESTINATION, DE MEME QUE DES CONDITIONS DE SECURITE DE CES DESTINATIONS PENDANT LA DUREE DU VOYAGE PROPOSE ET PAR LA PRESENTE, LIBERE HRG AMERIQUE DU NORD DE TOUTE OBLIGATION A CET EGARD.

EN CONSERVANT LES BILLETS ET LES DOCUMENTS DE RESERVATION OU D'ENREGISTREMENT APRES LEUR EMISSION, LE VOYAGEUR ACCEPTE LES CONDITIONS DECRITES PRECEDEMMENT ET S'ENGAGE A LES COMMUNIQUER A SES COMPAGNONS DE VOYAGE OU AUX MEMBRES DE SON GROUPE.

Suzanne Moss - RE: Mr. Casgrain's travel claim on September 28-29, 2009


From: Petal-Joy Colaco <Petal-Joy_Colaco@skyservicebas.com>
To: Suzanne Moss <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 11/3/2009 12:37 PM
Subject: RE: Mr. Casgrain's travel claim on September 28-29, 2009

Hello Suzanne,

Tim Casgrain had a meeting with Hubert Lacroix

Petal-Joy

Petal-Joy Colaço

 **SkyService**

6120 Midfield Road,

Mississauga, Ontario L5P 1B1

Tel: 905.678.5661

Fax: 905.677.1469

PLEASE NOTE NEW E-MAIL ADDRESS:

E-Mail: petal-joy_colaco@skyservicebas.com

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: November 3, 2009 10:19 AM
To: Petal-Joy Colaco
Subject: Mr. Casgrain's travel claim on September 28-29, 2009

Petal-Joy,

I have received Mr. Casgrain's above-mentioned travel claim for approval and processing. However, the purpose of the business trip is missing from the travel claim header. This information is required in order to update the *Business Travel and Hospitality Expenses* on the CBC/Radio-Canada website.

Would you confirm by return email the purpose of the trip and I will ensure that it is included on the travel claim.

Thanks,

Suzanne Moss
Director, Budgeting and Forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017

Suzanne Moss - RE: Approval requested - T. Casgrain (September 28-29, 2009 - Montreal)

From: "Peter Charbonneau" <pcharbonneau@skypointcorp.com>
To: "Suzanne Moss" <Suzanne.Moss@CBC.CA>
Date: 11/3/2009 3:03 PM
Subject: RE: Approval requested - T. Casgrain (September 28-29, 2009 -Montreal)
CC: "SUZANNE MORRIS" <SUZANNE.MORRIS@CBC.CA>, "Margaret Curtis" <mcurtis@skypointcorp.com>

Hello Suzanne
Please accept this mail as approval.
All the ebst,
Peter

From: Suzanne Moss [mailto:Suzanne.Moss@CBC.CA]
Sent: Tue 11/3/2009 2:02 PM
To: Peter Charbonneau
Cc: SUZANNE MORRIS; Margaret Curtis
Subject: Approval requested - T. Casgrain (September 28-29, 2009 -Montreal)

I certify that the following expense claim for Mr. T. Casgrain in the amount of \$396.00 is within CBC/Radio-Canada Corporate policy 2.3.23: Travel Management, and that we have all supporting receipts and vouchers.

Please indicate your approval of this expense reimbursement by return mail.

Suzanne Moss
Director, Budgeting and forecasting
CBC/Radio-Canada
(613)288-6017